

Brugs- og monteringsanvisning Køleskab



Læs venligst denne brugs- og monteringsanvisning inden opstilling, installation og ibrugtagning. Herved beskyttes personer, og skader på produktet undgås.

Indhold

Råd om sikkerhed og advarsler	5
Bæredygtighed og miljøbeskyttelse	13
Miljøbeskyttelse	13
Sådan spares der energi:.....	14
Lær dit produkt at kende	16
Beskrivelse af køle-/fryseskabet	16
K 4002	16
K 4003	17
Display	18
Betjening af køle-/fryseskabet via displayet.....	19
Betjeningsmåde.....	20
Kortvarig berøring af symbolet 	20
Symbolet  berøres i 3 sekunder.	20
Symbolet  berøres i 7 sekunder.....	20
Hovedmenu	20
Undermenu	20
Display i dvaletilstand	20
LED-kontrollamper	20
Sikkerhed	21
Låsefunktion	21
Døralarm	21
Produktfunktioner.....	22
Miele@home @	22
Superkøl 	22
Sabbat-mode	23
Standardindstillinger	24
Demo-mode	24
Køle-/fryseskabet indrettes	24
Hylde/flaskehylde flyttes	24
Æggebakker klipses på.....	24
Flaskeholder flyttes eller tages ud.....	24
Hylde flyttes	25
Delt hylde flyttes.....	25
Delt hylde flyttes.....	26
Ibrugtagning	27
Inden første brug	27
Køle-/fryseskabet tændes og slukkes	27
Køle-/fryseskabet tændes	27
Køle-/fryseskabet slukkes	27
Ved opmærksom på følgende ved længere fravær	28

Betjening	29
Temperatur indstilles	29
Superkøl ❄️ tilkobles	29
Superkøl ❄️ frakobles	29
Opbevaring af madvarer i køleskabet	30
Forskellige køleområder	30
Ikke egnet til opbevaring i kølezone	31
Råd om indkøb af madvarer	31
Korrekt opbevaring af madvarer.....	31
Opbevaring af madvarer i DailyFresh-skuffen	32
DailyFresh-skuffe	32
Indfrysning og opbevaring af madvarer.....	34
Hvad sker der, når friske madvarer indfryses?.....	34
Anvendelse af fryseboksen.....	34
Madvarer, der købes som dybfrostvarer.....	34
Madvarer, man selv indfryser.....	34
Drikkevarer lynafkøles	35
Isterninger	35
Afrimning	36
Godt at vide	38
Korrekt temperatur	38
Opbevaringstid for indfrosne madvarer	38
Indstillinger tilpasses	39
Låsefunktion tilkobles	39
Låsefunktionen deaktiveres	39
Sabbat-mode tilkobles	39
Sabbat-mode frakobles	39
Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling.....	39
Wi-fi-forbindelse aktiveres.....	40
Wi-fi-forbindelse deaktiveres	40
Demo-mode aktiveres	40
Demo-mode frakobles.....	40
Service-mode forlades	40
Rengøring og vedligeholdelse	41
Rengøringsmidler	41
Køle-/fryseskabet forberedes til rengøring.....	42
Rengøring af det indvendige rum	42
Rengøring af tilbehør i hånden eller i opvaskemaskine.....	42
Tilbehør tages ud og skilles ad til rengøring.....	43
Køle-/fryseskabets front og sidevægge rengøres	43
Tætningslisten i døren rengøres	44
Ventilationsåbninger rengøres	44

Indhold

Bagside - kompressor og metalgitter rengøres	44
Småfejl udbedres	45
Støjårsager	50
Service	52
Kontakt i tilfælde af fejl	52
EPREL- database	52
Miele Service	52
Ekstratilbehør	56
Installation	57
Opstillingssted	57
Klimaklasse	57
Krav til ventilation	58
Opstilling af flere køle-/fryseskabe	58
Hængslingssiden ændres	58
Montering af medfølgende vægafstandsholdere	60
Køle-/fryseskabet opstilles	60
Køle-/fryseskabet justeres	61
Køle-/fryseskabet integreres i en køkkenrække	62
Køle-/fryseskabet underbygges	64
Mål	65
Opstillingsmål/set oppefra	65
Tilslutninger	66
Eltilslutning	67
Konformitetserklæring	69
Ophavsrettigheder og licenser	70

Dette køle-/fryseskab opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst den medfølgende brugs- og monteringsanvisning grundigt, inden køle-/fryseskabet tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på køle-/fryseskabet undgås.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at alle tilgængelige informationer om installation af køle-/fryseskabet samt råd om sikkerhed og advarsler ubetinget skal læses og følges.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugs- og monteringsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Køle-/fryseskabet er beregnet til anvendelse i en almindelig husholdning og på husholdningslignende opstillingssteder som fx
 - butikker, kontorer og lignende arbejdspladser
 - landbrugsbedrifter
 - til kundebrug på hoteller, moteller, pensionater o.l.Køle-/fryseskabet er ikke beregnet til udendørs brug.

- ▶ Brug kun køle-/fryseskabet til køling og opbevaring af madvarer samt til opbevaring af dybfrostvarer, frysning af friske madvarer og fremstilling af is.

Al anden anvendelse er på egen risiko.

- ▶ Køle-/fryseskabet er ikke egnet til opbevaring og køling af medikamenter, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende stoffer eller produkter, der hører ind under medicindirektivet. Forkert anvendelse af køle-/fryseskabet kan medføre, at de opbevarede varer får skader eller bliver fordærvet. Desuden er køle-/fryseskabet ikke egnet til anvendelse på opstillingssteder, hvor der er fare for eksplosion. Miele hæfter ikke for skader, der er opstået på grund af forkert brug eller betjening.

Råd om sikkerhed og advarsler

▶ Personer (inkl. børn), der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene køle-/fryseskabet sikkert, må ikke anvende det uden opsyn.

Disse personer må kun anvende køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Børn i huset

▶ Børn under 8 år skal holdes væk fra køle-/fryseskabet, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde køle-/fryseskabet uden opsyn.

▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af køle-/fryseskabet. Lad dem aldrig lege med køle-/fryseskabet.

▶ Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

Teknisk sikkerhed

▶ Kølemiddelkredsløbet er kontrolleret for tæthed. Køle-/fryseskabet overholder de relevante sikkerhedsbestemmelser samt de gældende EU-retningslinjer.



▶ Advarsel: Brandfare/brændbare materialer. Dette symbol findes på kompressoren og gør opmærksom på brændbare materialer. Fjern ikke dette mærkat.

Det indeholdte kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) er miljøvenligt, men brandfarligt.

Anvendelse af dette miljøvenlige kølemiddel fører til delvis forhøjelse af driftslydene. Ud over lyde fra kompressoren kan der forekomme strømningslyde fra hele kølekredsløbet. Dette kan desværre ikke undgås, men har ingen indflydelse på køle-/fryseskabets funktion.

Sørg for, at ingen dele i kølekredsløbet bliver beskadiget under transport og ved indbygning/opstilling af køle-/fryseskabet. Sprøjtning af kølemiddel kan forårsage øjenskader, og kølemiddel, der slipper ud, kan antænde.

Ved beskadigelser:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd strømmen til køle-/fryseskabet.
- Sørg for udluftning i nogle minutter af rummet, hvor køle-/fryseskabet står.
- Kontakt Miele Service (kontaktinformation findes på omslaget).

► Jo mere kølemiddel, der er i køle-/fryseskabet, desto større skal det rum være, hvori det opstilles. I tilfælde af lækage kan der i små rum dannes en brændbar gas-/luftblanding. Rummet skal være min 1 m³ pr. 8 g kølemiddel. Mængden af kølemiddel står på typeskiltet indvendigt i køle-/fryseskabet.

► De tilslutningsdata (sikring, frekvens, spænding), der er angivet på køle-/fryseskabets typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på køle-/fryseskabet. Kontroller dette før tilslutning.

I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.

► Køle-/fryseskabets elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Hvis den medfølgende tilslutningsledning er beskadiget, skal nettilslutningsledningen udskiftes med en original reservedel for at undgå fare for brugeren. Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt.

► Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af køle-/fryseskabet.

► Hvis de spændingsførende dele eller nettilslutningsledningen udsættes for fugt, kan der opstå kortslutning. Opstil derfor ikke køle-/fryseskabet i områder med fugt eller vandsprøjt (fx garager, vaskekældre etc.).

► Dette køle-/fryseskab må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

► Et beskadiget køle-/fryseskab kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor køle-/fryseskabet for synlige skader, inden det opstilles. Tag aldrig et beskadiget køle-/fryseskab i brug.

► Dette køle-/fryseskab er ikke beregnet til indbygning.

► Køle-/fryseskabet skal være afbrudt fra elnettet under installation, vedligeholdelse og reparation. Det er kun afbrudt fra elnettet, når en af følgende betingelser er opfyldt:

- sikringerne i installationen er slået fra, eller
- skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
- stikket er trukket ud. Træk ikke i ledningen på tilslutningsledninger med netstik, men i stikket, når køle-/fryseskabet skal afbrydes fra elnettet.

- ▶ Installation, vedligeholdelse og reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig risiko for brugeren. Installation, vedligeholdelse og reparation bør kun udføres af uddannede fagfolk.
- ▶ Reparation af køle-/fryseskabet inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
- ▶ Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele. Kun med disse dele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene opfyldes i fuldt omfang.
- ▶ Dette køle-/fryseskab er på grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk resistens, slidstyrke og vibration) udstyret med en speciel pære. Pæren må kun anvendes til det påtænkte formål. Pæren er ikke egnet til oplysning af rum. Af sikkerhedsmæssige grunde må udskiftning kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand. Køle-/fryseskabet indeholder flere lyskilder, som min. er energiklasse G.

Installation

- ▶ Bær altid beskyttelseshandsker ved transport og opstilling af køle-/fryseskabet.
- ▶ Vær to personer om at opstille køle-/fryseskabet.

Den daglige brug

- ▶ Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet. En lavere omgivelsestemperatur medfører, at kompressoren står stille i længere tid, så køle-/fryseskabet ikke kan opretholde den nødvendige temperatur.
- ▶ Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes. Hvis dette sker, er der ikke sikret tilstrækkelig ventilation, hvorved energiforbruget øges, og skader på komponenter ikke kan udelukkes.
- ▶ Køle-/fryseskabets bordplade er forsynet med en kunststofkant. Sørg for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med denne. Der kan opstå spændingsrevner i plastbelægningen.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Hvis der opbevares fedt- eller olieholdige madvarer i køle-/fryseskabet eller i skabsdøren, skal man sørge for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med køle-/fryseskabets plastdele. Der kan opstå spændingsrevner i plastbelægningen.
- ▶ Brand- og eksplosionsfare. Opbevar aldrig eksplosive stoffer eller produkter med brændbare drivgasser (fx spraydåser) i køle-/fryseskabet! Antændelige gasblandinger kan forårsage brandfare pga. de elektriske komponenter.
- ▶ Risiko for eksplosion. Brug aldrig elektriske apparater i køle-/fryseskabet (fx til fremstilling af softice). Det kan forårsage gnistdannelse.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Opbevar aldrig dåser og flasker med kulsyreholdige drikkevarer eller med væsker, der kan fryse, i fryseboksen. Dåserne eller flaskerne kan eksplodere.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Flasker, der lægges i fryseboksen til lynafkøling, skal tages ud senest efter en time. Flaskerne kan eksplodere.
- ▶ Risiko for at komme til skade. Rør ikke frysevarerne og metaldele med våde hænder. Hænderne kan fryse fast.
- ▶ Risiko for at komme til skade! Tag aldrig isterninger eller spiseis - specielt ikke vandis - direkte fra fryseskabet ind i munden. På grund af frysewarens meget lave temperatur kan læber og tunge fryse fast.
- ▶ Let eller helt optøede madvarer må aldrig genfryses. Brug dem så hurtigt som muligt, da de ellers mister næringsværdi og fordærvs. Kogt eller stegt kan de optøede madvarer dog genfryses.
- ▶ Der kan være risiko for madforgiftning ved at spise madvarer, der har ligget for længe i køle-/fryseskabet. Hvor længe madvarerne kan opbevares i køle-/fryseskabet afhænger af mange faktorer, som fx hvor friske de er, og af kvaliteten samt af temperaturen i køle-/fryseskabet. Vær opmærksom på fødevarerproducenternes opbevaringsanvisninger og datomærkning!

Tilbehør og reservedele

- ▶ Anvend udelukkende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele monteres, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.
- ▶ Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af køle-/fryseskabet.

Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Brug ikke olie eller fedt på dørlisten. Det gør den med tiden porøs.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring og afrimning af køle-/fryseskabet. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.
- ▶ Advarsel Anvend ingen mekaniske eller andre hjælpemidler til fremskyndelse af afrimningen, hvis disse ikke er anbefalet af producenten,
- ▶ Spidse eller skarpe genstande kan beskadige kølelementerne, så køle-/fryseskabet ikke kan anvendes. Brug derfor aldrig spidse eller skarpe genstande til at
 - fjerne rim eller is med
 - løsne fastfrosne isbakker eller madvarer med.
- ▶ Brug aldrig en elektrisk varmekilde eller stearinlys til optøning. Plastdelene kan blive beskadiget.
- ▶ Brug ikke optøningsspray eller midler til afisning, da de kan danne eksplosive gasser, indeholde opløsnings- eller drivmidler, der er skadelige for plastdelene, eller være sundhedsskadelige.

Transport

- ▶ Transporter altid køle-/fryseskabet opretstående og i emballagen for at undgå beskadigelse.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Transporter køle-/fryseskabet med hjælp fra en anden person, da det er meget tungt.

Bortskaffelse af et gammelt produkt

- ▶ Børn kan under leg lukke sig inde i køle-/fryseskabet og blive kvalt.
 - Demonter dørene på køle-/fryseskabet.
 - Tag skufferne ud.
 - Lad hylderne blive i køle-/fryseskabet, så børn ikke let kan kravle ind.
 - Gør låsen på det gamle køle-/fryseskab ubrugelig. Hermed forhindres, at legende børn kan spærre sig inde og komme i livsfare.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Fare for elektrisk stød!
 - Klip stikket af tilslutningsledningen.
 - Klip tilslutsledningen af det gamle produkt.
- ▶ Bortskaf alt separat fra det kasserede produkt.
- ▶ Under og efter bortskaffelse skal du sørge for, at køle-/fryseskabet ikke er placeret i nærheden af benzin eller andre brændbare gasser og væsker.
- ▶ Brandfare på grund af udtrængende olie eller kølemiddel!
Kølemidlet og olien er brændfarlige. Udtrængende kølemiddel eller olie kan antændes, hvis koncentrationen er høj nok, og den kommer i kontakt med en ekstern varmekilde.
Ved bortskaffelse skal det sikres, at kølekredsløbet ikke er beskadiget for at undgå ukontrolleret udslip af kølemiddel (se information på ty-peskiltet) og olie.
- ▶ Kølemiddel kan ved uheld forårsage øjenskader! Sørg derfor for ikke at beskadige dele af kølesystemet, fx ved at
 - stikke hul på kølemiddelkanalerne
 - knække rørene
 - kradse overfladebelægningen af.

Symbol på kompressoren (afhængig af model)

Denne advarsel er kun relevant ved genanvendelse af dele. Ved normal brug af køle-/fryseskabet er der ingen risiko.



- ▶ Olien i kompressoren kan være livsfarlig, hvis den sluges eller kommer i luftvejene.

Miljøbeskyttelse

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportskader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan generelt genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Sørg for, at dit køle-/fryseskab ikke bliver beskadiget under transporten til bortskaffelsesstedet.

Det sikres således, at kølemidlet i kølekredsløbet og olien i kompressoren ikke kan sive ud.

Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatører, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Bæredygtighed og miljøbeskyttelse

Sådan spares der energi:

- Opstillingssted** Køle-/fryseskabet skal ved højere rumtemperaturer køle hyppigere og forbruger derved mere energi. Derfor:
- Opstil køle-/fryseskabet i et godt ventileret rum.
 - Opstil ikke køle-/fryseskabet ved siden af en varmekilde (radiator, komfur).
 - Beskyt køle-/fryseskabet mod direkte sollys.
 - Sørg for en ideel omgivelsestemperatur omkring 20 °C.
 - Rengør regelmæssigt ventilationsåbningerne/-arealerne for støv.
 - Afstøv kompressoren og metalgitteret (varmeveksler) på bagsiden af køle-/fryseskabet mindst en gang om året.
- Temperaturindstilling** Jo koldere den indstillede temperatur er, desto højere bliver energiforbruget. Følgende indstillinger anbefales:
- Kølezone 4 til 5 °C.
 - Fryseboks -18 °C.
- Brug** Når der lukkes varme ind, og luftcirkulationen hindres, øges energiforbruget. Derfor:
- Åbn altid kun døren(e) kortvarigt. Sørg for at sortere madvarerne, så de er hurtigere at tage ud.
 - Luk døren(e) helt i, efter de har været åbnet.
 - Lad varme retter og drikkevarer afkøle, inden de stilles ind i køle-/fryseskabet.
 - Ved anbringelse i køle-/fryseskabet skal madvarerne være pakket ind eller godt tildækket.
 - Hyldeerne må ikke overfyldes. Luften skal kunne cirkulere imellem dem.
 - Placer skuffer, hylde og dørhylde som ved levering.
 - Optø frysevarer i kølezone.

Afrimning

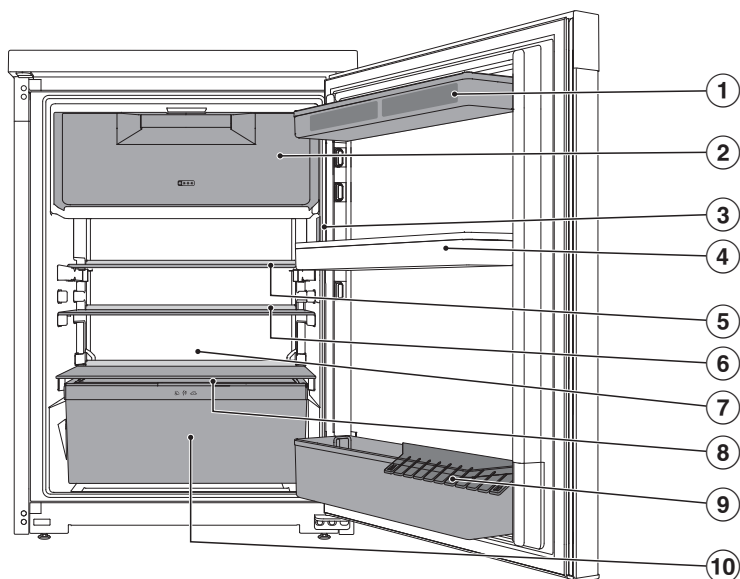
Rimlaget forringer køleafgivelsen til frysevarerne. Derfor:

- Afrim fryseskabet, når der er et rimlag på maks. 0,5 cm.

Lær dit produkt at kende

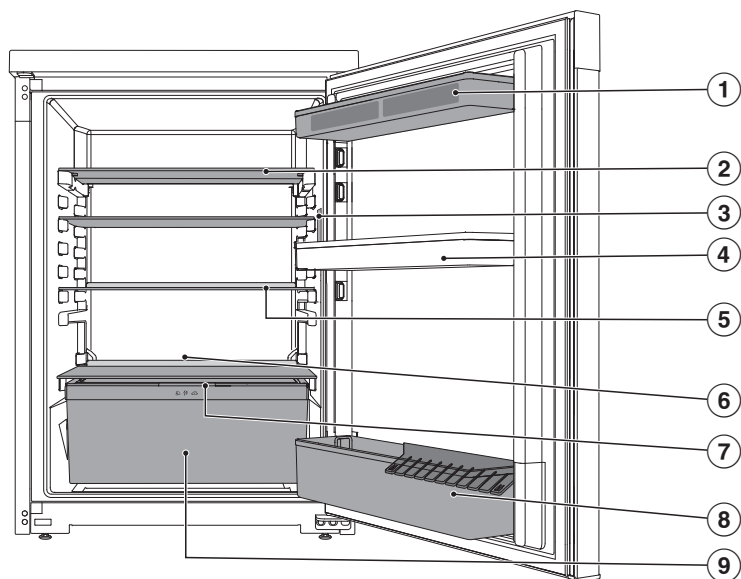
Beskrivelse af køle-/fryseskabet

K 4002



- ① Dørhylde med æggebakke
- ② Fryseboks
- ③ Display
- ④ Dørhylde
- ⑤ Delt hyld (FlexiBoard)
- ⑥ Hylde
- ⑦ Rende og afløbshul til afrimningsvand
- ⑧ Skuffelåg til indstilling af luftfugtigheden i DailyFresh-skuffen
- ⑨ Flaskehylde i døren med flaskeholder
- ⑩ DailyFresh-skuffe til frugt og grøntsager (med fugtighedsindstilling)

K 4003



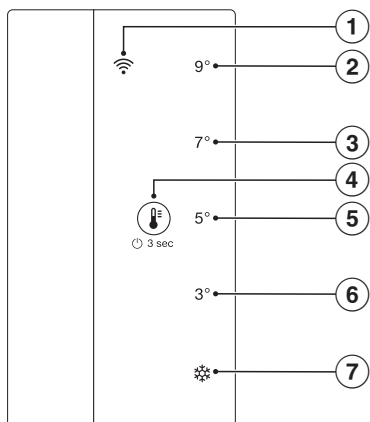
- ① Dørhylde med æggebakke
- ② Delt hylde (FlexiBoard)
- ③ Display
- ④ Dørhylder
- ⑤ Hylde
- ⑥ Rende og afløbshul til afrydningsvand
- ⑦ Skuffelåg til indstilling af luftfugtigheden i DailyFresh-skuffen
- ⑧ Flaskehylde i døren med flaskeholder
- ⑨ DailyFresh-skuffe til frugt og grøntsager (med fugtighedsindstilling)

Lær dit produkt at kende

Display



Displayet kan blive ridset, hvis der anvendes spidse eller skarpe genstande som fx stifter.

Berør kun displayet med fingrene. Hvis fingeren er kold, reagerer displayet muligvis ikke.




- ① Wi-fi-LED
- ② LED 9 °C
- ③ LED 7 °C
- ④ Betjeningsymbol
- ⑤ LED 5 °C
(Undermenu: tilbage til standardindstilling)
- ⑥ LED 3 °C
(Undermenu: Sabbat-mode)
- ⑦ Superkøl
(Undermenu: Lås)

Betjening af køle-/fryseskabet via displayet


- Berør symbolet  i 3 sekunder for at tænde køle-/fryseskabet.
- Berør symbolet  kortvarigt flere gange efter hinanden for at aktivere LED'erne i hovedmenuen og undermenuen.

LED'erne for den valgte temperatur eller funktion lyser.

- Berør symbolet  i 7 sekunder, hvorved der skiftes fra hovedmenuen til undermenuen.



Efter 5 sekunder uden at foretage valg af en funktion skifter displayet tilbage til hovedmenuen.

Ved valg af en funktion i undermenuen lyser den pågældende LED.


- Berør symbolet  i 3 sekunder for at forlade undermenuen og komme tilbage til hovedmenuen.

Lær dit produkt at kende


Betjeningsmåde

Betjening af køle-/fryseskabet foretages via symbolet  i displayet. Med dette symbol kan der skiftes mellem hovedmenuen og undermenuen og navigeres i begge menuer. Det afgørende for valget er, hvor længe fingeren holdes på symbolet .


Kortvarig berøring af symbolet

Ved kortvarig berøring af symbolet  kan der navigeres gennem hovedmenuen og undermenuen, indtil den ønskede temperatur eller funktion nås.


Symbolet berøres i 3 sekunder.

Hvis der trykkes på symbolet  i 3 sekunder, har det betydning, i hvilken tilstand køle-/fryseskabet er. Et slukket køle-/fryseskab tændes. Et køle-/fryseskab, som er i hovedmenuen, slukkes. Et køle-/fryseskab i undermenuen skifter til hovedmenuen. En aktiv funktion deaktiveres.


Symbolet berøres i 7 sekunder.

Hvis symbolet  berøres i 7 sekunder, åbnes undermenuen. Når alle 5 LED'er lyser samtidigt, er man i undermenuen. Hvis der ikke vælges en funktion inden for 5 sekunder, springer displayet tilbage til hovedmenuen.

Hovedmenu

I hovedmenuen kan der vælges mellem 5 indstillinger - temperaturerne 9 °C, 7 °C, 5 °C og 3 °C samt funktionen Superkøl .


Undermenu

I undermenuen kan der vælges 3 funktioner, som er låsefunktion på LED , sabbat-mode på LED 3 °C og retur til standardindstilling på LED 5 °C.

Display i dvaletilstand

Køle-/fryseskabets display går i dvaletilstand, når symbolet  i hovedmenuen ikke har været berørt i mere end 10 sekunder. Herved forhindres det, at temperaturen bliver stillet forkert utilsigtet. Dvaletilstanden afsluttes ved kortvarig berøring af symbolet .


LED-kontrollamper

LED'erne kan lyse eller blinke og viser dermed køle-/fryseskabets tilstand. Hvis LED'en lyser, er temperaturen valgt, eller funktionen er aktiv. En blinkende LED viser en strømafbrydelse eller en temperaturalarm, indtil den indstillede temperatur er nået. Hvis flere LED'er blinker samtidigt, er der indtruffet en fejl. Hvis symbolet  blinker, kan der etableres wi-fi-forbindelse, eller forbindelsen er ved at blive oprettet.

Sikkerhed

Låsefunktion

Når låsefunktionen er tilkoblet, beskytter den mod utilsigtet frakobling af køle-/fryseskabet og utilsigtede ændringer foretaget af fx børn.

Låsefunktionen findes i undermenuen på LED .

Døralarm

For at undgå at der opstår energitab, eller at madvarerne bliver for varme, hvis døren ikke er blevet lukket, er køle-/fryseskabet forsynet med en døralarm.

Hvis døren står åben i længere tid, lyder en alarm, og lyset indvendigt blinker.

Når døren lukkes, stopper alarmen.

Døralarmen afbrydes

- Tryk kortvarigt på .

Alarmen stopper.

Hvis døren ikke lukkes, gentages alarmen efter kort tid.

Lær dit produkt at kende

Produktfunktioner

Miele@home @

Køle-/fryseskabet er udstyret med et integreret wi-fi-modul.

Netværkstilslutningen er deaktiveret ved levering.

Her kan funktionen Miele@home tilkobles for 1. gang, wi-fi deaktiveres og aktiveres eller netværkskonfigurationen nulstilles (se afsnittet Indstillinger tilpasnes).

Forudsætning for brug er:

- et trådløst netværk
- Miele App
- en brugerkonto hos Miele. Brugerkontoen kan oprettes via Miele App.

Miele App guider dig gennem oprettelsen af en forbindelse mellem køle-/fryseskabet og hjemmets trådløse netværk.

Når køle-/fryseskabet er forbundet med husets trådløse netværk, kan der fx udføres følgende handlinger via appen:

- Informationer om driftstilstand på køle-/fryseskabet kan kaldes frem
- Indstillinger på køle-/fryseskabet kan ændres

Ved tilslutning af køle-/fryseskabet til det trådløse netværk øges energiforbruget, også når køle-/fryseskabet er slukket.

Kontroller, at det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på køle-/fryseskabets opstillingssted.

Tilgængelighed wi-fi-forbindelse

Wi-fi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre enheder (fx mikrobølger, fjernstyret legetøj). Dette kan forårsage

midlertidige eller komplette forstyrrelser af forbindelsen. Det kan derfor ikke garanteres, at der er konstant adgang til de tilbudte funktioner.

Tilgængelighed af Miele@home

Anvendelsen af Miele App afhænger af de funktioner og services, som tilbydes i dit land.

Alle funktioner er ikke tilgængelige i alle lande.

Yderligere information kan findes på Miele's hjemmeside www.miele.dk.

Miele App

Miele App kan hentes gratis i Apple App Store® eller i Google Play™.



Superkøl ❄️

Hvis funktionen Superkøl ❄️ er tilkoblet, nedkøles **køleskabet** og **fryseboksen** (afhængig af model) meget hurtigt til den laveste værdi (afhængig af omgivelsetemperaturen). Køle-/fryseskabet arbejder med størst mulig køleeffekt, og temperaturen falder. Vælg denne funktion, hvis store mængder friske madvarer eller drikkevarer skal nedkøles hurtigt. Hermed opnår man, at madvarerne gennemfryses hurtigt og dermed bevarer næringsværdi, vitaminer, udseende og smag.

Med funktionen Superkøl ❄️ tilkoblet kan der forekomme flere lyde fra køle-/fryseskabet.

Funktionen Superkøl ❄️ skal tilkobles **3 timer før, mad- eller drikkevarerne anbringes.**

Superkøl ❄️ frakobles automatisk efter maks. 30 timer. Køle-/fryseskabet arbejder igen med normal køleeffekt.

Tip: For at spare energi kan man selv frakoble Superkøl ❄️, så snart mad- eller drikkevarerne er tilstrækkeligt kolde.

Sabbat-mode

Køle-/fryseskabet kan indstilles på Sabbat-mode, som understøtter religiøse skikke.

Når Sabbat-mode er tilkoblet, deaktiveres:

- lyset i kølezonen ved åbning af døren
- alle akustiske og optiske signaler
- temperaturdisplayet
- wi-fi-forbindelsen
- alle funktioner i displayet deaktiveres, undtagen sabbat-mode

Alle andre tilkoblede funktioner forbliver aktiveret.

Sabbat-mode frakobles automatisk efter ca. 80 timer.

Efter en strømafbrydelse vender køle-/fryseskabet tilbage til sabbat-mode.

Dette produkt er certificeret af Star-K, et internationalt institut for Koscher-certificering. Her kan du aflæse versionen af Star-K-certificeringen.

Sabbat-mode-funktionen findes i undermenuen på LED 3 °C.

Lær dit produkt at kende

Standardindstillinger

Her kan indstillingerne for køle-/fryseskabet stilles tilbage til standardindstilling. Wi-fi-forbindelsen nulstilles også.

Tip: Dette anbefales, hvis du vil bortskaffe eller sælge dit køle-/fryseskab eller tager et brugt køle-/fryseskab i brug.

Standardindstillinger findes i undermenuen på LED 5 °C.

Demo-mode

Demo-mode kan anvendes af forhandlere til at præsentere køle-/fryseskabet, uden at kølingen er tilkoblet. Denne indstilling er ikke beregnet til private husholdninger.

Køle-/fryseskabet indrettes

Hylde/flaskehylde flyttes

Tøm hylde(r)/flaskehylde(r) i døren, inden de flyttes.

- Løft hylde(r)/flaskehylde(r) opad, og tag dem ud fremad.
- Sæt hylde(r)/flaskehylde(r) ind igen som ønsket.

Æggebakker klipses på

- Klips æggebakkerne på den bageste kant på dørhylden.

Flaskeholder flyttes eller tages ud

Flaskeholderens lameller går ind i flaskehylde(r) og øger stabiliteten, når døren åbnes og lukkes.

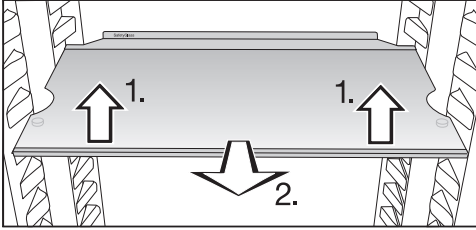
Flaskeholderen kan forskydes til højre eller venstre. Derved bliver der bedre plads til drikkekartoner.

Flaskeholderen kan tages helt ud (fx ved rengøring):

- Træk flaskeholderen af opad.

Hylde flyttes

Hyldeerne kan placeres afhængig af madvarenes højde.



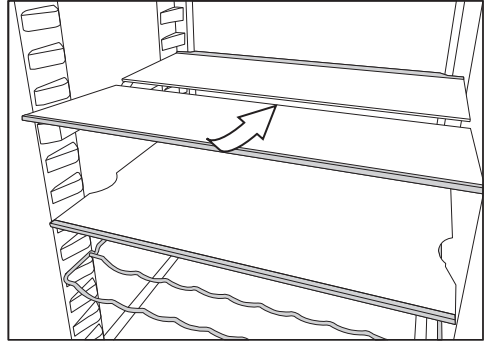
- Løft hylde let fortil, og træk den en smule ud fremefter.
- Løft den, så rillerne kommer fri af bæreribberne, og flyt den opad eller nedad.
- Skub hylde ind.

Hyldeerne er forsynet med udtræksstop, så de ikke utilsigtet bliver trukket helt ud.

Stopkanten på hyldeens bageste beskyttelsesliste skal vende opad, så madvarerne ikke rører bagvæggen og fryser fast.

Delt hylde flyttes

Ved opbevaring af høje madvarer, fx høje flasker eller skåle kan den forreste del af den delte hylde skubbes ind under bageste del.



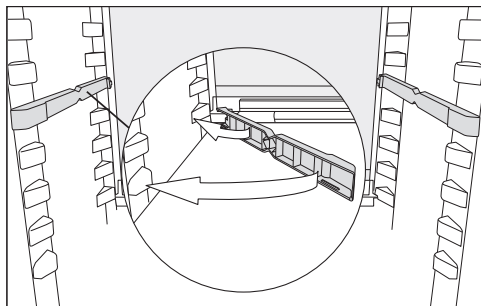
- Løft den forreste halve glasplade lidt, og skub forsigtigt glaspladen ind under den bageste halvdel.

Lær dit produkt at kende

Delt hylde flyttes

Den delte hylde kan flyttes.

- Tag de to halve glasplader ud.



- Sæt de to adaptere ind i ønsket højde på bæreribberne i højre og venstre side.

Glaspladen med stopkanten skal være bagest.

Inden første brug


- Fjern al emballage og beskyttelsesfolier fra det indvendige rum.
- Rengør de indvendige sider/flader og tilbehøret (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).

Køle-/fryseskabet tilsluttes

- Tilslut køle-/fryseskabet til elnettet, som beskrevet i afsnittet Eltilslutning.

Køle-/fryseskabet tændes og slukkes

Køle-/fryseskabet tændes

- Åbn døren.
- Tryk på symbolet  i 3 sekunder, indtil der lyder et signal.

Køle-/fryseskabet begynder at køle, og lyset tændes, når døren åbnes.

Køle-/fryseskabet indstilles på den forindstillede temperatur.


Ved første ibrugtagning eller hvis køle-/fryseskabet ikke tidligere har været forbundet med wi-fi, kan det være, at det varer flere minutter at etablere forbindelsen.

Hvis produktet allerede har været forbundet med wi-fi, forbindes det automatisk.

For at sikre at temperaturen er tilstrækkelig lav, skal køle-/fryseskabet forkøle nogle timer, inden der lægges madvarer ind første gang.

Køle-/fryseskabet slukkes

Med start i hovedmenuen:

- Tryk på symbolet  i 3 sekunder, indtil der lyder et signal.

LED'erne i displayet lyser ikke længere, lyset er slukket, og køle-/fryseskabet køler ikke længere.

Bemærk: Køle-/fryseskabet afbrydes ikke fra strømnettet, når det slukkes på tænd/sluk-tasten.

Ibrugtagning

Ved opmærksom på følgende ved længere fravær

Hvis der slukkes for køle-/fryseskabet ved længere tids fravær, og det ikke bliver rengjort, kan der dannes skimmel, hvis det er lukket.


Sørg for at rengøre køle-/fryseskabet før et længere fravær.


Hvis køle-/fryseskabet ikke skal bruges i længere tid:

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.
- Afrim fryseboksen (afhængig af model).
- Rengør køle-/fryseskabet, og lad det stå åbent, så det ventileres tilstrækkeligt, og generende lugt undgås.

Temperatur indstilles

Med start i hovedmenuen:

- Tryk på symbolet  kort efter hinanden, indtil LED'en for den ønskede temperatur er nået.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.

Med den forindstillede temperatur i køleskabet på **5 °C** fås en temperatur i fryseboksen på **-18 °C**.

Vær opmærksom på, at temperaturen i fryseboksen kan stige til over -18 °C, hvis der er en varmere temperatur i køleskabet.


For at kunne indfryse ferske madvarer kræves en temperatur på **-18 °C** i frysezonen.

Ved en varmere temperatur i fryseboksen vil madvarernes holdbarhed også afkortes.


Vær opmærksom på, at temperaturerne i fryseboksen kan svinge, hvis der opbevares få madvarer. I nogle tilfælde kan der være temperaturer højere end -18 °C.

Superkøl tilkobles


Funktionen Superkøl  skal tilkobles **3 timer før, mad- eller drikkevarerne anbringes.**


Med funktionen Superkøl  tilkoblet kan der forekomme flere lyde fra køle-/fryseskabet.


- Tryk på symbolet  kort efter hinanden, indtil LED'en  nås.


LED  lyser orange.

Superkøl frakobles

Superkøl  frakobles automatisk efter maks. 30 timer. Køle-/fryseskabet arbejder igen med normal køleeffekt.


Tip: For at spare energi kan man selv frakoble Superkøl , så snart mad- eller drikkevarerne er tilstrækkeligt kolde.

- Tryk på symbolet  kort efter hinanden, indtil den ønskede temperatur er nået.

Superkøl er deaktiveret, og LED  lyser ikke længere orange.


Betjening

Opbevaring af madvarer i køleskabet

 Antændelige gasblandinger kan forårsage eksplosionsfare.

Antændelige gasblandinger kan forårsage brandfare pga. de elektriske komponenter.

Opbevar aldrig eksplosive stoffer eller produkter med brændbare drivgasser (fx spraydåser) i køle-/fryseskabet! Disse spraydåser kan genkendes på det påtrykte indhold eller et flamme-symbol. Eventuelt udtrængende gas kan antændes af elektriske komponenter.

 Fare for beskadigelse på grund af fedt- eller olieholdige madvarer.

Hvis der opbevares fedt- eller olieholdige madvarer i køle-/fryseskabet, kan der opstå spændingsrevner i plastbelægningen.

Sørg for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med køle-/fryseskabets plastdele.

Hvis der ikke er tilstrækkelig luftcirkulation, reduceres køleeffekten, og energiforbruget stiger.

Læg ikke madvarerne for tæt op ad hinanden; herved sikres god luftcirkulation.

Forskellige køleområder

På grund af den naturlige luftcirkulation er der forskellige temperaturområder i kølezonen.

Den kolde, tunge luft synker ned i det nederste område i kølezonen. Udnyt de forskellige kuldeområder, når madvarerne placeres.

Varmeste område

Det varmeste område i kølezonen er helt øverst i det forreste område og i døren. Brug disse områder til opbevaring af fx smør, så det er let at smøre på brødet, og ost, så den bevarer sin aroma.

Koldeste område

Det koldeste område i kølezonen er lige over DailyFresh-skuffen og ved bagvæggen.

Ved en temperaturindstilling på 4 °C eller koldere og passende hygiejne forsinkes formeringen af bakterier, fx salmonella og listeria, som kan føre til alvorlig fødevarerforgiftning.

Brug derfor disse områder til alle sarte og letfordærlige madvarer, som fx:

- Fisk, kød, fjerkræ
- Pølser, færdigretter
- Retter og bagværk med æg eller fløde
- Fersk dej, kage-, pizza-, tærtedej
- Råmælksost og andre råmælksprodukter
- Humus, vegetabiliske smørrepålæg, vegetabiliske flødeosterstatninger
- Folieindpakkede forkogte grøntsager
- Generelt alle ferske madvarer (hvis holdbarhedsdato forudsætter en opbevaringstemperatur på min. 4 °C)

Tip: Opbevar ikke madvarerne, så de støder mod bagvæggen i kølezonen. Ellers kan madvarerne fryse fast på bagvæggen.

Ikke egnet til opbevaring i kølezone

Visse madvarer egner sig ikke til opbevaring ved temperaturer under 5 °C, da de er kuldefølsomme.

Kuldefølsomme madvarer er bl.a.:

- ananas, avocadoer, bananer, granatæbler, mangoer, papayaer, passionsfrugter, citrusfrugter (fx citroner, appelsiner, mandariner, grapefrugter)
- frugt, som skal eftermodne
- auberginer, agurker, kartofler, peberfrugter, tomater, zucchinier
- hård ost (fx parmesanost og bjergost).

Råd om indkøb af madvarer

Madvarernes holdbarhed afhænger især af, hvor friske de er, når de bliver lagt ind i køle-/fryseskabet.

Vær også opmærksom på madvarernes holdbarhedsdato og den anførte opbevaringstemperatur.

Kølekæden bør så vidt muligt ikke afbrydes, fx ved transport i en varm bil.

Korrekt opbevaring af madvarer

Madvarerne i kølezonen bør være pakket ind eller godt tildækket (undtagelser i DailyFresh-skuffen).

Derved undgås, at de optager lugt fra andre madvarer, at de udtørres, og at eventuelle bakterier overføres. Dette er især vigtigt ved opbevaring af animalske madvarer. Vær opmærksom på, at især madvarer såsom fersk kød og fisk ikke kommer i kontakt med andre madvarer.

Rigtig indstilling af temperaturen og god hygiejne øger madvarernes holdbarhed betydeligt. Det reducerer madspild.

Proteinholdige madvarer

Vær opmærksom på, at madvarer fordæres hurtigere, jo mere protein de indeholder. Det vil sige, at skal- og krebsdyr fx fordæres hurtigere end fisk, og fisk fordæres hurtigere end kød.

Betjening

Opbevaring af madvarer i DailyFresh-skuffen

DailyFresh-skuffe

I DailyFresh-skuffen er der gode opbevaringsbetingelser for frugt og grøntsager.

I DailyFresh-skuffen kan luftfugtigheden reguleres, så den ca. svarer til fugtigheden i de opbevarede madvarer. Øget luftfugtighed bevirker, at madvarerne bevarer deres egen fugtighed og ikke udtørres så hurtigt. Temperaturen svarer nogenlunde til temperaturen i den traditionelle kølezone.

Vær opmærksom på, at madvarernes friskhed ved ilægning er afgørende for et godt opbevaringsresultat.

Luftfugtigheden i DailyFresh-skuffen til frugt og grøntsager reguleres

Luftfugtigheden i skuffen afhænger i princippet af, hvilke og hvor mange ue-mballerede madvarer der opbevares. Hvis der er lagt få madvarer i, kan luftfugtigheden være for lav.

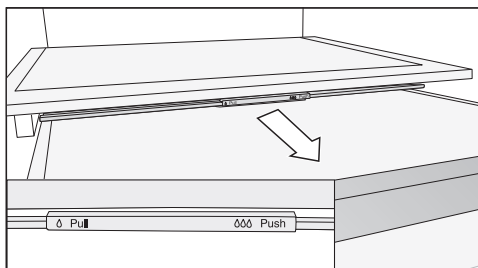
Tip: Pak madvarerne ind i lufttæt emballage, hvis der lægges få madvarer i skuffen.

Valg af ikke-øget luftfugtighed Δ

Ved levering er luftfugtigheden forhøjet, og skuffelåget er skubbet bagud $\Delta\Delta\Delta$.

Ændr kun standardindstillingen, hvis der er en for høj luftfugtighed i DailyFresh-skuffen:

- Åbn DailyFresh-skuffen.

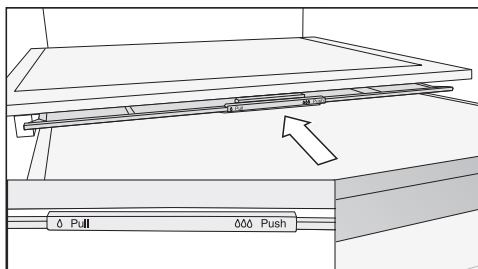


- Træk skuffelåget helt fremad.

Skuffelåget er åbnet, og luftfugtigheden reduceres Δ .

Valg af øget luftfugtighed $\Delta\Delta\Delta$

- Åbn DailyFresh-skuffen.



- Skub skuffelåget helt bagud.

Skuffelåget er lukket, og luftfugtigheden bliver i skuffen $\Delta\Delta\Delta$.

Hvis man ikke er tilfreds med resultatet for de opbevarede madvarer (madvarerne virker fx allerede slappe eller visne efter kort opbevaringstid), bør man huske på følgende råd:

- Opbevar kun friske madvarer. Madvarernes holdbarhed afhænger af, hvor friske de er, når de lægges i.
- Rengør DailyFresh-skuffen, inden madvarerne lægges i.
- Lad meget fugtige madvarer dryppe af, inden de lægges ind.
- Opbevar ikke kuldefølsomme madvarer i DailyFresh-skuffen (se afsnittet Opbevaring af madvarer i kølezonen - Ikke egnet til opbevaring i kølezone).
- Vælg til opbevaring af madvarerne den rigtige position for skuffelåget (ikke-øget Δ eller øget $\Delta\Delta\Delta$ luftfugtighed).
- En øget luftfugtighed $\Delta\Delta\Delta$ opnås kun ved hjælp af fugtigheden i de opbevarede madvarer, når de opbevares uemballeret. Jo flere madvarer, der er i skuffen, desto højere er luftfugtigheden.
- Hvis der samler sig for meget fugt i skuffen ved indstillingen $\Delta\Delta\Delta$, og madvarernes kvalitet forringes, fjernes kondensvandet i bunden, eller der kan lægges en rist eller lignende i, så den overflødige fugt kan sive ned. Stil alternativt skuffen på ikke-øget luftfugtighed Δ ved at trække skuffelåget fremad.
- Hvis luftfugtigheden skulle være for lav på trods af indstillingen $\Delta\Delta\Delta$, kan madvarerne pakkes ind i lufttæt emballage.

Betjening

Indfrysning og opbevaring af madvarer

Hvad sker der, når friske madvarer indfryses?

⚠ Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer. Hvis temperaturen i frysezoneen i længere tid har været højere end $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, kan frysevarerne være lidt eller helt optøet. Herved afkortes madvarernes holdbarhed.

Kontroller, om frysevarerne er lidt eller helt optøet. Hvis det er tilfældet, skal madvarerne bruges så hurtigt som muligt eller forarbejdes (koges eller steges), inden de fryses ned igen.

Friske madvarer skal gennemfryses så hurtigt som muligt, så næringsværdi, vitaminer, udseende og smag bibeholdes. Hvis madvarerne er blevet hurtigt gennemfrosset, har væden kortere tid til at trænge ud af hver enkelt celle. Cellerne skrumper betydeligt mindre. Ved optøning kan den lille mængde væde, der var trængt ud, vandre tilbage til cellerne, så safttabet bliver meget lille. Der dannes kun en lille mængde væde omkring madvarerne.

Anvendelse af fryseboksen

Anvend fryseboksen til

- Opbevaring af frostvarer
- Fremstilling af isterninger
- Indfrysning af små mængder madvarer.

Oplysninger om den maksimale frysekapacitet kan ses på typeskiltet.

Frysekapaciteten angiver, hvor meget mad der kan fryses ned til kernen på hvor mange timer.

Madvarer, der købes som dybfrostvarer

- Når allerede dybfrosne madvarer skal opbevares, bør det ved køb i butikken kontrolleres, at
 - emballagen ikke er beskadiget,
 - holdbarhedstiden er i orden, og
 - køletemperaturen i frysedisken er $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ eller koldere.
- Transporter så vidt muligt dybfrosne varer i en frysetaske, og læg hurtigt frysevarerne i køle-/fryseskabet.

Madvarer, man selv indfryser

Ikke egnet til indfrysning

Vær opmærksom på, at ikke alle madvarer er egnede til indfrysning. Dertil hører fx grøntsager, der normalt spises rå, såsom bladsalat eller radiser.

Før ilægning

- Aktiver Superkøl-funktionen ❄ ca. 3 timer, inden madvarerne lægges ind. Derved får de allerede frosne madvarer en kuldereserve.
- Brug kun friske og gode madvarer til indfrysning.

Tip: For at bevare farve, smag, aroma og C-vitaminer skal grøntsager blancheres inden frysning. Kom grøntsagerne i kogende vand i 2-3 min. Tag dem derefter op, og afkøl dem hurtigt i koldt vand. Lad til sidst grøntsagerne dryppe af.

Frysevarer emballeres

- Indfrys portionsvis.

Tip: Vælg en egnet emballage for at undgå frostskeer (fx frysebeholdere).

- Tryk luften ud af emballagen, og luk den tæt til.
- Forsyn emballagen med angivelse af indhold og indfrysingsdato.

Frysevarer lægges ind

Friske madvarer, der skal indfryses, må ikke berøre de allerede frosne madvarer, så de begynder at tø op.

- Pakkerne med madvarer skal være tørre, når de lægges ind for at undgå, at de fryser sammen.
- Læg frysevarerne godt bredt ud i bunden af fryseboksen eller med kontakt til de indvendige sidevægge, så de gennemfryses hurtigst muligt.

Efter indfrysning

- Deaktiver Superkøl-funktionen ❄ igen.

Drikkevarer lynafkøles

- Hvis der lægges flasker i fryseboksen til lynafkøling, skal de tages ud igen **senest efter 1 time**. Flaskerne kan eksplodere.

Isterninger

- Fyld isterningbakken 3/4 op med vand, og stil den i bunden af fryseboksen.

- Brug en stump genstand, fx skaftet af en ske, når isterningerne skal løsnes fra bakken.

Tip: Isterningerne løsnes let fra bakken, hvis den holdes kort tid under rindende vand.

Betjening

Afrimning

Kølezone og DailyFresh-skuffe

Kølezone og DailyFresh-skuffen afrimes automatisk.

Når kompressoren arbejder, kan der dannes rim og vanddråber på bagvæggen i kølezone og bag på DailyFresh-skuffen. Det er ikke nødvendigt at fjerne rim og vanddråber.

Afrimningsvandet løber via en rende og gennem et afløbshul ind i fordampningssystemet på bagsiden af køle-/fryseskabet. Afrimningsvandet fordamper automatisk via varmen fra kompressoren.

Hold derfor afløbsrenden og -hullet rene. Afrimningsvandet skal altid kunne løbe uhindret bort.

Fryseboks afrimes

Fryseboksen afrimes ikke automatisk.


Ved normal brug dannes der med tiden rim og is i fryseboksen, fx på de indvendige vægge. Rim- og islagets tykkelse afhænger også af følgende faktorer:

- Døren til fryseboksen er blevet åbnet ofte og/eller i længere tid.
- Store mængder friske madvarer er lagt i til indfrysning.
- Høj luftfugtighed i rummet.

Hvis der dannes et tykt islag, er fryseboksen svær at åbne. Desuden reduceres køleeffekten, hvorved strømforbruget stiger.

- Afrim fryseboksen med jævne mellemrum og senest, når der nogle steder har dannet sig et op til 0,5 cm tykt lag is.

Tip: Foretag afrimningen, når der ikke ligger så mange frostvarer i fryseboksen, eller ved lav luftfugtighed og temperatur i opstillingsrummet.

 Risiko for at komme til skade og beskadigelse ved forkert udført afrimning.

Sørg ved afrimning for, at kølefladen ikke bliver beskadiget, så køle-/fryseskabet ikke kan fungere.

Skrab ikke rim- og islag af. Brug aldrig spidse eller skarpe genstande.

Anvend ikke mekaniske hjælpemidler eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, der ikke er anbefalet af producenten.


- Aktiver Superkøl-funktionen ❄ 1 dag før afrimning. Derved får de allerede frosne madvarer en kuldereserve, så de kan opbevares lidt længere tid ved stuetemperatur.

- Tag frysevarerne ud, og vikl dem ind i flere lag avispapir eller i tæpper.


Tip: Frysevarerne kan også opbevares i køletasker.

- Opbevar frysevarerne et køligt sted, indtil fryseboksen igen er klar til brug.

Jo længere tid frysevarerne opbevares ved stuetemperatur, desto kortere er deres holdbarhedstid.
Foretag afrimningen hurtigt.

 Fare for beskadigelse på grund af varme og fugtighed, der trænger ind. Dampen fra et damprengøringsapparat samt elektriske varmeapparater og tændte stearinlys kan beskadige kunststofdele og elektriske komponenter.

Anvend til afrimning af køle-/fryseskabet ikke damprengøringsapparater, elektriske varmeapparater eller tændte stearinlys.

 Fare for beskadigelse og sundhedsfare ved brug af optøningsspray eller midler til afisning.

Brug ikke optøningsspray eller midler til afrimning, da de kan danne eksplosive gasser, indeholde opløsnings- eller drivmidler, der er skadelige for plastdelene, eller være sundhedsskadelige.

Brug ikke optøningsspray eller midler til afrimning af køle-/fryseskabet.

Sørg for, at der ikke kommer vand ind i indbygningsskabet.

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.

- Lad døren til fryseboksen og køleskabsdøren stå åben.

Tip: For at fremskynde afrimningen kan en gryde med varmt (ikke kogende) vand anbringes på bordskånere i fryseboksen. Luk i så fald døren til fryseboksen under afrimningen, så varmen ikke strømmer ud.

- Tag løsnede isstykker ud.
- Tør afrimningsvandet op flere gange med en svamp eller et viskestykke.

Efter afrimning

- Rengør fryseboksen, og tør den af.
- Luk døren til fryseboksen og køleskabsdøren.
- Tilslut strømmen til køle-/fryseskabet igen, og tænd det.
- Aktiver Superkøl-funktionen ❄, så fryseboksen hurtigt bliver kold.
- Læg frysevarerne tilbage i fryseboksen.

Godt at vide

Korrekt temperatur

Den rigtige temperaturindstilling er afgørende for madvarernes holdbarhed. Med lavere temperatur er mikroorganismernes vækstproces langsommere. Madvarerne fordærver ikke så hurtigt.

Temperaturen i køle-/fryseskabet øges:

- jo hyppigere og længere tid døren holdes åben,
- jo flere madvarer, der lægges ind,
- jo varmere de friske madvarer er, når de lægges ind,
- jo højere temperatur, der er omkring køle-/fryseskabet. Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes.

... i kølezonen

Vi anbefaler en temperatur på **5 °C** i kølezonen.

... i fryseboksen (afhængigt af model)

For at kunne indfryse ferske madvarer kræves en temperatur på **-18 °C**. Madvarenes holdbarhed kan forlænges, og madens optimale kvalitet bevares derved.

Så snart temperaturen stiger til over -10 °C, begynder madvarerne at fordærves og har derved en kortere holdbarhedstid. Derfor må let eller helt optøede madvarer først genfryses, når de er blevet tilberedt (kogt eller stegt). De høje temperaturer under tilberedningen dræber de fleste mikroorganismer.

Opbevaringstid for indfrosne madvarer

Madvaregruppe-	Opbevaringstid (måned)
Is	2 til 6
Brød, bagværk	2 til 6
Ost	2 til 4
Fisk, fed	1 til 2
Fisk, mager	1 til 5
Pølse, skinke	1 til 3
Vildt, svin	1 til 12
Fjerkræ, oksekød	2 til 10
Grøntsager, frugt	6 til 18
Urter	6 til 10


De angivne opbevaringstider er vejledende.

På gængse dybfrostvarer er den opbevaringstid, der er angivet på pakken, afgørende.



Med en konstant fryserzonetemperatur på -18 °C og passende hygiejne kan den maksimale opbevaringstid for fødevarer udnyttes, og madspild undgås.

Låsefunktion tilkobles

Køle-/fryseskabet skal være tændt.


- Tryk på symbolet  indtil der efter 7 sekunder lyder et dobbelt signal.

Alle 5 LED'er lyser samtidigt. Du er nu i undermenuen. Efter 5 sekunder uden at foretage valg af en funktion skifter displayet tilbage til hovedmenuen.

- Tryk på symbolet  kort efter hinanden flere gange, indtil LED'en  nås.

LED'en  lyser, og låsen er tilkoblet.

Låsefunktionen deaktiveres

- Tryk på symbolet  i 3 sekunder, indtil der lyder et signal.

Låsefunktionen er frakoblet. Du er nu tilbage i hovedmenuen.


Sabbat-mode tilkobles

Køle-/fryseskabet skal være tændt.

Mens Sabbath-mode er aktiveret, kan der ikke foretages nogen indstillinger på køle-/fryseskabet.


- Tryk på symbolet  indtil der efter 7 sekunder lyder et dobbelt signal.

Alle 5 LED'er lyser samtidigt. Du er nu i undermenuen. Efter 5 sekunder uden at foretage valg af en funktion skifter displayet tilbage til hovedmenuen.

- Tryk på symbolet  kort efter hinanden flere gange, indtil LED'en 3 °C nås.

LED 3 °C lyser, og Sabbath-mode er tilkoblet.

Sørg for, at døren til køle-/fryseskabet er lukket helt i, da de optiske og akustiske alarmer er frakoblet.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.


Da en mulig strømafbrydelse under sabbat-mode ikke vises, kan madvarer have været udsat for øgede temperaturer i lang tid. Herved afkortes madvarernes holdbarhed.

Hvis der skulle have været en strømafbrydelse i løbet af sabbat-mode, skal madvarernes kvalitet kontrolleres.


Sabbat-mode frakobles

Sabbat-mode frakobles automatisk efter ca. 80 timer.

Sabbat-mode kan også deaktiveres før tid.

- Tryk på symbolet  i 3 sekunder, indtil der lyder et signal.


Sabbat-mode er deaktiveret. Du er nu tilbage i hovedmenuen.

Lyset er aktiveret. LED'en for den tidligere indstillede temperatur lyser. Køle-/fryseskabet forbindes med wi-fi, hvis det tidligere var forbundet med wi-fi. Hvis det forinden ikke var forbundet med wi-fi, blinker symbolet  i flere minutter. I dette tidsrum er det muligt at oprette forbindelse.

Indstillinger stilles tilbage til standardindstilling


- Tryk på symbolet  indtil der efter 7 sekunder lyder et dobbelt signal.

Alle 5 LED'er lyser samtidigt. Du er nu i undermenuen. Efter 5 sekunder uden at foretage valg af en funktion skifter displayet tilbage til hovedmenuen.


- Tryk på symbolet  kort efter hinanden flere gange, indtil LED'en 5 °C nås.



Indstillinger tilpasses



LED'en 5 °C lyser, og alle indstillinger stilles tilbage til standardindstilling. Produktet startes på ny.

LED'en for den tidligere indstillede temperatur på 5 °C lyser. Wi-fi-LED'en  blinker i flere minutter. I dette tidsrum er det muligt at oprette forbindelse.

Wi-fi-forbindelse aktiveres

Wi-fi-forbindelsen er frakoblet som standardindstilling. Symbolet  er slukket.

- Tryk på symbolet  i 3 sekunder for at slukke køle-/fryseskabet.
- Tryk herefter på symbolet  i 3 sekunder for at tænde køle-/fryseskabet.


Symbolet  blinker i displayet i flere minutter. I dette tidsrum kan køle-/fryseskabet forbindes med wi-fi. Hvis tidsvinduet for oprettelse af forbindelse ikke er nok, slukkes produktet og tændes igen. Så snart der er etableret forbindelse, lyser symbolet .

Wi-fi-forbindelse deaktiveres


For at deaktivere wi-fi-forbindelse skal produktet stilles tilbage til standardindstillinger.

- Tryk på symbolet  indtil der efter 7 sekunder lyder et dobbelt signal.

Alle 5 LED'er lyser samtidigt. Du er nu i undermenuen. Efter 5 sekunder uden at foretage valg af en funktion skifter displayet tilbage til hovedmenuen.

- Tryk på symbolet  kort efter hinanden flere gange, indtil LED'en 5 °C nås.

LED'en 5 °C lyser, og alle indstillinger stilles tilbage til standardindstilling. Produktet startes på ny.

Symbolet  blinker i displayet i flere minutter. Efter denne tid er forbindelsen deaktiveret.



Nulstil netværkskonfigurationen, hvis du vil bortskaffe eller sælge dit køle-/fryseskab eller tager et brugt køle-/fryseskab i brug. Alle persondata fjernes fra køle-/fryseskabet. Desuden kan en tidligere ejer ikke længere få adgang til køle-/fryseskabet.

Demo-mode aktiveres

- Tryk på symbolet  i 3 sekunder for at slukke produktet.
- Tryk på symbolet  i 10 sekunder, indtil der lyder et signal.

Alle LED'er lyser kortvarigt to gange. Demo-mode er tilkoblet.

Demo-mode frakobles


- Tryk på symbolet  i 3 sekunder for at slukke produktet.
- Tryk på symbolet  i 10 sekunder, indtil der lyder et signal.

Alle LED'er lyser kortvarigt to gange. Displayet bliver mørkt. Demo-mode er frakoblet.

Når demo-mode er frakoblet, stilles produktet tilbage til standardindstilling.


Service-mode forlades

Hvis du ved en fejl har kaldt service-mode frem, kan den let afsluttes. Wi-fi-LED'en og LED 9 °C blinker samtidig.

- Vent enten 5 min., eller tryk på symbolet  i 3 sekunder for at forlade service-mode.

Typeskiltet inde i køle-/fryseskabet må ikke fjernes. Det skal bruges i tilfælde af reparation.

Sørg for, at der ikke kommer vand i elektronikken eller i lyset.

 Fare for beskadigelse på grund af fugtighed, der trænger ind.

Dampen fra et damprengøringsapparat kan beskadige kunststofdele og elektriske komponenter.

Anvend ikke damprengøringsapparat til rengøring af køle-/fryseskabet.

Der må ikke løbe rengøringsvand igennem afløbshullet til afrimningsvand.

Rengøringsmidler

Anvend kun rengørings- og plejemidler, der er uskadelige for madvarer, indvendigt i køle-/fryseskabet.

For at undgå beskadigelse af overfladerne bør der **ikke** anvendes

- soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- kalkopløsende rengøringsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning (fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten),
- rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- rengøringsmiddel til rustfrit stål
- opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- ovnspray
- glasrengøringsmidler
- skurende, hårde svampe og børster, fx grydesvampe
- viskelæder
- skarpe metalskrabere.

Vi anbefaler til rengøring en ren svampeklud, lunkent vand med lidt opvaskemiddel til opvask i hånden.

Rengøring og vedligeholdelse

Køle-/fryseskabet forberedes til rengøring

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Tag madvarerne ud, og opbevar dem et køligt sted.
- Afrim fryseboksen (afhængig af model) (se Afrimning).
- Tag alle udtagelige dele ud, når de skal rengøres.

Rengøring af det indvendige rum

Rengør køle-/fryseskabet regelmæssigt og mindst en gang om måneden og fryseboksen efter hver afrimning.

Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det undertiden være umuligt at fjerne.

Overfladerne kan blive misfarvet eller ændre sig.

Snavs skal helst fjernes omgående.


- Rengør køle-/fryseskabet **indvendigt** med en ren svampeklud, lunkent vand og lidt opvaskemiddel til opvask i hånden.
- Tør efter med rent vand efter rengøringen, og eftertør alt med en klud.
- Rengør fryseboksen efter hver afrimning.
- Rengør hyppigt renden til afrimningsvand og afløbshullet med en vatpind eller lignende, så afrimningsvandet altid kan løbe frit ud.
- Lad køle-/fryseskabet være åbent i kort tid for at sikre, at køleskabet er ventileret tilstrækkeligt, og at lugt undgås.

Rengøring af tilbehør i hånden eller i opvaskemaskine

Følgende dele bør udelukkende rengøres **manuelt**:

- Pyntelisterne i rustfrit stål
- De bageste beskyttelseslister på hylderne
- Hylderne med tryk
- Alle skuffer og skuffelåg (afhængig af model)
- den indstillelige flaskehylde (kan købes som ekstra tilbehør)
- Sorteringsboksen (kan købes som ekstra tilbehør)

Følgende dele er **egnet til opvask i opvaskemaskine**:

 Fare for beskadigelse på grund af for høje opvasketemperaturer.

Delene i køle-/fryseskabet kan blive misdannede og gjort ubrugelige, hvis de vaskes op i opvaskemaskine ved temperaturer højere end 55 °C.

Vælg til dele, der tåler maskinopvask, udelukkende opvaskeprogrammer med maks. 55 °C.

Ved kontakt med naturlige farvestoffer, fx i gulerødder, tomater og ketchup, kan der opstå misfarvninger på plastdele i opvaskemaskinen. Denne misfarvning har ingen indflydelse på delenes stabilitet.

- Flaskeholder, æggebakke
- Hylde og hylde i døren (uden pynteliste i rustfrit stål)
- Hylde (uden lister og uden tryk)
- Lugtfilterholderen (kan købes som ekstra tilbehør)

Tilbehør tages ud og skilles ad til rengøring

Hylde/flaskehylde skilles ad

Fjern pyntelisterne i rustfrit stål, inden hylde/flaskehylde rengøres i opvaskemaskine.

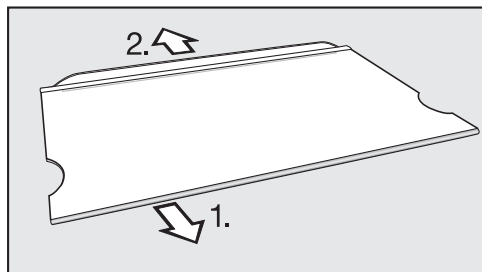
Afmontering af pynteliste:

- Stil hylde/flaskehylde på bordpladen.
- Træk pyntelisten af; begynd i den ene side.
- Monter pyntelisten på hylde/flaskehylde efter rengøring.

Hylde skilles ad

Tag pyntelisten og den bageste beskyttelsesliste af inden rengøring af hylde. Fremgangsmåde:

- Læg hylde på et blødt underlag (fx et viskestykke) på køkkenbordet.

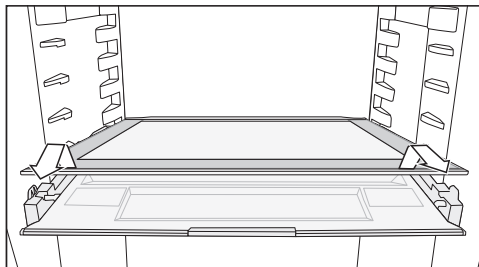


- Træk pyntelisten af; begynd i den ene side.
- Træk beskyttelseslisten af.
- Fastgør pyntelisten og beskyttelseslisten på hylde efter rengøring.

DailyFresh-skuffen tages ud

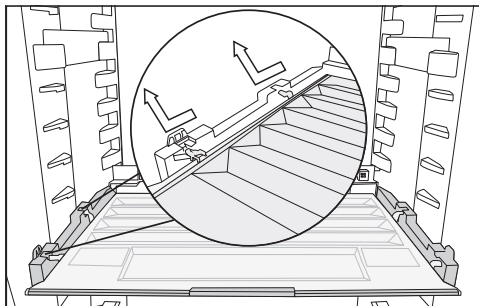
- Tag fat i DailyFresh-skuffen foran, løft den lidt, og træk den herefter ud.

Skilleplade tages ud



- Tag skillepladen ud.
- Skub skillepladen ind igen efter rengøring.

Skuffelåget tages ud



- Løft låget foran, og træk det ud.
- Skub skuffelåget ind igen efter rengøring.

Køle-/fryseskabets front og sidevægge rengøres

Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det undertiden være umuligt at fjerne. Overfladerne kan blive misfarvet.

Det er bedst at fjerne snavs på fronten og sidevæggene med det samme.


Rengøring og vedligeholdelse

Alle overflader kan få ridser og misfarvninger, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler.

Læs venligst informationerne i afsnittet Rengøringsmidler.

- Rengør overfladerne med en ren svampekuld, opvaskemiddel til opvask i hånden og varmt vand. Der kan også anvendes en ren, fugtig mikrofiberklud uden rengøringsmiddel til rengøringen.
- Tør efter med rent vand efter rengøringen, og eftertør alt med en blød klud.

Tætningslisten i døren rengøres

 Fare for beskadigelse ved forkert rengøring.

Tætningslisten i døren kan blive porøs efter behandling med olie eller fedtstof.

Kom ikke olie eller fedtstof på tætningslisten i døren.

- Tætningslisten i døren skal rengøres med jævne mellemrum og kun med rent vand. Tør den derefter grundigt af med en tør klud.


Ventilationsåbninger rengøres

Støvophobninger øger energiforbruget.

- Ventilationsåbningerne skal med jævne mellemrum rengøres med en børste eller en støvsuger (anvend fx afstøvningsbørsten til Miele-støvsugere).

Bagside - kompressor og metalgitter rengøres

Støvophobninger øger energiforbruget.

 Fare for beskadigelse på grund af forkert rengøring.

Ledninger eller andre komponenter kan blive revet af, knækket eller beskadiget.

Rengør forsigtigt kompressoren og metalgitteret.

Kompressoren og metalgitteret (varmeveksler) på bagsiden af køle-/fryseskabet skal støves af mindst en gang om året.

Efter rengøring

- Sæt alle delene ind i køle-/fryseskabet.
- Tænd køle-/fryseskabet igen.
- Aktiver Superkøl-funktionen et stykke tid, så kølezonen hurtigt bliver kold.
- Læg madvarerne ind i kølezonen, og luk døren.
- Læg frysevarerne ind i fryseboksen igen, så snart temperaturen er tilstrækkelig lav.

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der kan opstå i den daglige drift, vil man selv kunne udbedre. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Under miele.dk/Services/Hjælp til selvhjælp findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes og udbedres.

Undlad så vidt muligt at åbne køle-/fryseskabet, indtil fejlen er udbedret, for at undgå unødigt køletab.

Fejl	Årsag og udbedring
Køle-/fryseskabet køler ikke, og lyset tænder ikke, når døren åbnes.	Køle-/fryseskabet er ikke tændt. Displayet er mørkt. ■ Tænd køle-/fryseskabet.
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
	Sikringen i husinstallationen er udløst. Køle-/fryseskabet, spændingsforsyningen eller et andet produkt kan være defekt. ■ Kontakt en elfagmand eller Miele Service.
Køle-/fryseskabet køler ikke, men lyset tænder, når døren åbnes.	Demo-mode er tilkoblet. Dette kan anvendes af forhandlere til at præsentere køle-/fryseskabet, uden at kølingen er tilkoblet. Denne indstilling er ikke beregnet til private husholdninger. ■ Deaktiver demo-mode (se afsnittet Indstillinger tilpasses, Demo-mode frakobles).
Kompressoren kører hele tiden.	Dette er ingen fejl. For at spare energi skifter kompressoren til et lavere omdrejningstal, når der ikke er behov for så meget køling. Kompressoren kører derfor i længere tid.
Kompressoren kobler stadig hyppigere til og kører i længere tid, temperaturen i køle-/fryseskabet er for lav.	Ventilationsåbningerne/-arealerne er tildækkede eller støvede. ■ Undgå at tildække ventilationsåbningerne/-arealerne. ■ Rengør ventilationsåbningerne/-arealerne regelmæssigt for støv.
	Køle-/fryseskabets og fryseboksens dør (afhængig af model) er blevet åbnet ofte, eller store mængder friske madvarer er lagt ind til indfrysning. ■ Dørene bør kun åbnes, når det er nødvendigt, og da i så kort tid som muligt.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
	<p>Den rigtige temperatur indstilles automatisk igen efter nogen tid.</p> <p>Dørene er ikke lukket rigtigt. Der kan allerede have dannet sig et tykt lag is i fryseboksen. ■ Luk dørene.</p> <p>Den rigtige temperatur indstilles automatisk igen efter nogen tid.</p> <p>Hvis der allerede har dannet sig et tykt lag is, reduceres køleeffekten, hvorved energiforbruget stiger. ■ Afrim fryseboksen, og rengør den.</p> <p>Rumtemperaturen er for høj. Jo højere rumtemperaturen er, desto længere tid kører kompressoren. ■ Se vejledningen i afsnittet Installation - Opstillingssted.</p> <p>Temperaturen i køle-/fryseskabet er indstillet for lavt. ■ Korriger temperaturindstillingen.</p> <p>Der er ilagt mange madvarer til indfrysning på én gang. ■ Se venligst anvisningerne i afsnittet Betjening, Indfrysning og opbevaring.</p> <p>Superkøl er stadig tilkoblet. ■ For at spare energi kan Superkøl-funktionen frakobles før tid.</p>
<p>Kompressoren kobler sjældnere til og kører i kortere tid, og temperaturen i køle-/fryseskabet stiger.</p>	<p>Dette er ikke en fejl. Den indstillede temperatur er for høj. ■ Korriger temperaturindstillingen. ■ Kontroller temperaturen igen efter 24 timer.</p> <p>Frysevarerne begynder at tø op. Omgivelsestemperaturen er lavere end den, køle-/fryseskabet er beregnet til. Kompressoren kobler sjældnere til, når omgivelsestemperaturen er for lav. Der kan derfor blive for varmt i fryseboksen. ■ Se vejledningen i afsnittet Installation - Opstillingssted. ■ Øg omgivelsestemperaturen.</p>

Småfejl udbedres





Fejl	Årsag og udbedring
Køle-/fryseskabet er tiliset, eller der har dannet sig kondensvand indvendigt i køle-/fryseskabet. Døren lukker eventuelt ikke korrekt.	Tætningslisten i døren er gledet ud af noten. ■ Kontroller, om tætningslisten sidder rigtigt i noten. Tætningslisten i døren er beskadiget. ■ Kontroller, om tætningslisten i døren er beskadiget.
Tætningslisten i døren er beskadiget eller skal udskiftes.	Tætningslisten kan udskiftes uden værktøj. ■ Udskift tætningslisten i døren. Den kan købes i faghandlen eller ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Småfejl udbedres

Generelle problemer med køle-/fryseskabet

Fejl	Årsag og udbedring
Frysevarerne er frosset fast.	Emballagen var ikke tør, da madvarerne blev lagt ind. ■ Løsn frysevarerne med en stump genstand, fx skaffet af en ske.
Køle-/fryseskabet føles varmt på ydersiderne.	Dette er ingen fejl. Den varme, der opstår ved kuldefrembringelsen, udnyttes til at undgå tildugning.
Der er vådt i bunden af kølezonen.	Afløbshullet til afrimningsvandet er tilstoppet. ■ Rengør afløbsrenden og -hullet.

Meldinger i displayet

Melding	Årsag og udbedring
I displayet blinker LED'er 3 °C, 7 °C og  .	Meldingen vises, hvis produktet ikke kan forbindes med wi-fi, eller hvis forbindelsen er afbrudt. <ul style="list-style-type: none"> ■ Tryk kortvarigt på symbolet  for at frakoble alarmen, og kontroller herefter wi-fi-forbindelsen (se afsnittet "Lær dit produkt at kende" og "Indstillinger tilpasses", afsnittet "Wi-fi-forbindelse aktiveres").
I displayet blinker  og LED 9 °C samtidig.	Meldingen vises, hvis service-mode er kaldt frem ved en fejl. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vent enten 5 min., eller tryk på symbol  i 3 sekunder for at forlade service-mode.

Lys



Fare for elektrisk stød på grund af fritliggende ledninger.

Hvis lysafdækningen tages af, kan man komme i berøring med strømførende dele.

Fjern ikke lysafdækningen. LED-lyset bør kun repareres eller udskiftes af Miele Service.



Risiko for at komme til skade på LED-lys.

Lyset svarer til risikogruppe RG 2. Hvis afdækningen er defekt, kan det skade øjnene.

Kig ikke direkte på lyset med optiske instrumenter (en lup eller lignende), hvis lysafdækningen er beskadiget.

Småfejl udbedres

Støjårsager

Køle-/fryseskabet forårsager forskellige driftslyde under brugen.
Ved lav køleeffekt arbejder køle-/fryseskabet energibesparende, men længere. Lydene er lavere.
Ved høj køleeffekt køles madvarerne hurtigere.
Lydene er højere.

Normale lyde	Hvordan opstår de?
Hvæsen, rislen	Der sprøjtes kølemiddel ind i kølekredsløbet.
Boblen, klukken, snurren	Der flyder kølemiddel gennem rørene.
Brummen	Køle-/fryseskabet køler.
Klikken	Termostaten til- og frakobler kompressoren.
Surren, susen	Ventilatoren kører. Den automatiske døråbning åbner eller lukker køle-/fryseskabsdøren.
Knæklyde	Køle-/fryseskabets materiale udvider sig.
Raslen	Ventiler eller flapper er aktive.
Summen (køle-/fryseskabe med vandbeholder)	Vandet pumpes ud af vandbeholderen.
Slubren (køle-/fryseskabe med dørlukningsdæmper)	Køle-/fryseskabsdøre med dørlukningsdæmper åbnes eller lukkes.

Husk på, at kompressor- og strømningsslyde i kølesystemet ikke kan undgås.

Småfejl udbedres

Lyde	Årsag og udbedring
Vibrering, klapren, klirren	Køle-/fryseskabet står ujævnt. Juster køle-/fryseskabet ved hjælp af et vaterpas. Juster køle-/fryseskabet ved hjælp af de indstillelige ben, eller læg noget under.
	Køle-/fryseskabet berører et køkkenskab eller andre produkter. Ryk køle-/fryseskabet væk.
	Skuffer, kurve eller hylde sidder ustabilt eller i klemme. Kontroller de udtagede dele, og sæt dem ind igen.
	Flasker eller beholdere rører hinanden. Ryk flaskerne eller beholderne lidt væk fra hinanden.
	Transportledningsholderen (afhængig af model) hænger stadig på køle-/fryseskabets bagvæg. Fjern transportledningsholderen.

Service

Under miele.dk/Services findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Miele Service kan kontaktes online via miele.dk/service.


Kontaktdata til Miele Service findes i slutningen af denne brugsanvisning.

Oplys modelbetegnelse og serienummer ved henvendelse til Miele. Begge oplysninger kan findes på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet eller, afhængigt af modellen, i indstillings-mode under Informationer **i**.

EPREL- database

Fra 1. marts 2021 findes informationerne om energimærkning og krav til økodesign i den europæiske produktdatabase (EPREL). Produkt databasen kan ses her: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Her bliver du bedt om at indtaste model.

Modebetegnelsen kan findes på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet eller, afhængigt af modellen, i indstillings-mode under Informationer **i**.

			
XXXXXX ←		Nr. XX/XXXXXXXXXX.	
<small>WEINTEMPERSCHRAUB-UNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET UNDERCOUNTER TOP ARMARIO DE MISE EN TEMP. DES VINSHOUD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAM.TTO. VINGHAIKIDEN POTREBAJO EN CUBIERTA BRIKHAJY TEMPERIETOYHÄIJÄLÖKABIN</small>			
<small>Klasse/Class Classe/Clase SN-ST</small>	<small>Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type</small>	<small>Enutichest/Gross Capacity Volume Enut/Capacidade Bruta</small>	<small>Geftienemooegen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</small>
		XXXX I	
<small>Nutzinhalt Net Capacity Volume U e Capac. Util</small>	<small>Gas /K /G /WINE /KALT Tot /R /F /WINE /CHILL</small>		R600a: XXg

Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationservice

Får du brug for reparationservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via miele.dk/service

Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Service

Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

Ekstratilbehør

Allround-mikrofiberklud

Mikrofiberkluden er velegnet til fjernelse af fingeraftryk og lette tilsmudsninger på fronter i rustfrit stål, paneler, vinduer, møbler, bilruder osv.

MicroCloth-sæt

MicroCloth-sættet består af en universalklud, en glasklud og en højglansklud. Kludene er specielt rivefaste og slidstærke. På grund af kludenes meget fine mikrofibre er deres rengøringseffekt meget høj.

MicroCloth HyClean

MicroCloth HyClean er en antibakteriel universalklud og specielt rivefast og slidstærk. Den kan anvendes tør eller fugtig, med eller uden rengøringsmiddel.

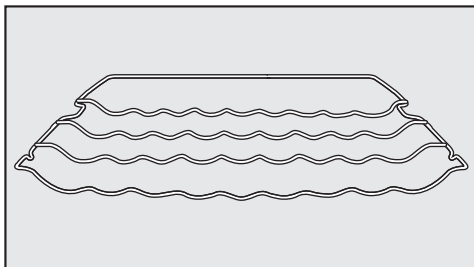
Lugtfilter med holder KKF-FF (Active AirClean)

Lugtfileret neutraliserer ubehagelige lugte i kølezonen og sørger hermed for en bedre luftkvalitet.

Udskiftning af lugtfilter KKF-RF (Active AirClean)

Der kan købes passende udskiftningsfiltre til holderen. Det anbefales at udskifte lugtfiltrene hver 6. måned.

Flaskehylde



Flaskehyllden er beregnet til vandret, pladsbesparende opbevaring af flasker i kølezonen.

Flaskehyllden kan anbringes forskellige steder i kølezonen.


Sorteringsboks

Sorteringsboksen giver et overskueligt overblik over madvarerne i skuffen i kølezonen.

Afhængig af model er det nødvendigt at tage hele skuffen ud i forbindelse med isætning og udtagning af sorteringsboksen.

Ekstra tilbehør kan købes via vores hjemmeside, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Opstillingssted

 Fare for beskadigelse på grund af høj luftfugtighed.

Ved høj luftfugtighed kan der dannes kondensat på køle-/fryseskabets ydervægge.

Dette kondensvand kan medføre korrosion på ydervæggene.


For at forebygge dette anbefales det at opstille køle-/fryseskabet i et tørt rum med aircondition og/eller rum med tilstrækkelig ventilation.

Kontroller efter opstilling, at køle-/fryseskabets dør(e) kan lukkes rigtigt, at de anførte ventilationsåbninger-/arealer overholdes.

 Fare for brand og beskadigelse på grund af varmeafgivende produkter.

Varmeafgivende produkter kan antændes og sætte ild til køle-/fryseskabet.

Stil ikke varmeafgivende apparater såsom miniovne, dobbeltkogeplader eller toastmaskiner på køle-/fryseskabet.

 Risiko for brand og beskadigelse på grund af åbne flammer.

Åbne flammer kan sætte køle-/fryseskabet i brand.

Undgå åbne flammer, fx lys, i nærheden af køle-/fryseskabet.

Et tørt og godt ventileret rum er velegnet.

Vær ved opstilling af køle-/fryseskabet opmærksom på, at dets energiforbrug øges, hvis det opstilles lige ved siden af en radiator, et komfur, en ovn eller en anden varmekilde.

Opstil det heller ikke et sted, hvor det udsættes for direkte sol.

Jo højere rumtemperaturen er, desto længere tid kører kompressoren, og desto højere bliver energiforbruget.

Vær desuden opmærksom på følgende ved opstilling af køle-/fryseskabet:

- Stikkontakten skal være let tilgængelig og bør ikke være anbragt i området bag køle-/fryseskabet.
- Netstikket og netledningen må ikke berøre køle-/fryseskabets bagside, da de ellers kan blive beskadiget af køle-/fryseskabets vibrationer.
- Der må heller ikke tilsluttes andre produkter i stikdåser på bagsiden af køle-/fryseskabet.
- Sørg ved opstilling af køle-/fryseskabet for, at nettislutningsledningen ikke er i klemme eller beskadiget.
- Stikdåser eller fordelere samt andre elektroniske enheder (fx halogentransformere) må ikke anbringes og anvendes i området bag køle-/fryseskabet.
- Gulvet på opstillingsstedet skal være plant og lige og skal have samme højde som det omkringliggende gulv.

Klimaklasse


Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet.

Installation

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	10 til 32 °C
N	16 til 32 °C
ST	16 til 38 °C
T	16 til 43 °C
SN-ST	10 til 38 °C
SN-T	10 til 43 °C

Ved en lavere omgivelsestemperatur står kompressoren længere tid stille. Det kan give højere temperaturer i køleskabet og give følgeskader.

Krav til ventilation

 Fare for brand og beskadigelse på grund af utilstrækkelig ventilation. Hvis køle-/fryseskabet ikke ventileres tilstrækkeligt, går kompressoren oftere i gang og kører i en længere periode. Dette medfører øget energiforbrug og højere kompressor-driftstemperatur, hvorved kompressoren kan blive beskadiget.

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet.


Overhold altid de angivne ventilationsåbninger-/arealer.

Ventilationsåbningerne-/arealerne må ikke tildækkes eller lukkes.

Desuden skal de jævnlige rengøres for støv.

Luften på bagsiden af køle-/fryseskabet opvarmes. Derfor skal der være tilstrækkelig ventilation (se afsnittet Køle-/fryseskabets mål).

Opstilling af flere køle-/fryseskabe

 Fare for beskadigelse på grund af kondensat på køle-/fryseskabets ydervægge.


Ved høj luftfugtighed kan der dannes kondensat på køle-/fryseskabets ydervægge, som kan medføre korrosion.

Opstil principielt ikke et køle-/fryseskab ved siden af eller oven på andre modeller.

Dette køle-/fryseskab må aldrig opstilles side by side med eller oven på andre modeller, da det ikke har integreret opvarmning.


Ved opstilling af flere køle-/fryseskabe ved siden af hinanden skal der være en afstand på 100 mm mellem køle-/fryseskabene.

Hængslingssiden ændres

 Risiko for at komme til skade og for beskadigelse på grund af dørens vægt.

Hvis ændring af hængslingssiden foretages af en enkelt person, er der større fare for at komme til skade og for beskadigelse.

Sørg for at være to personer om at ændre hængslingssiden.

 Fare for at få fingrene i klemme i hængslet.

Fingrene kan komme i klemme i hængselsområdet.

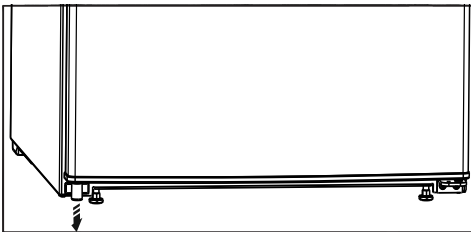
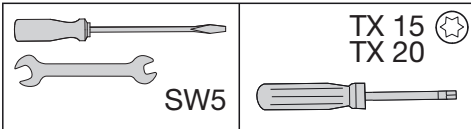
Tag ikke fat i hængslet ved åbning eller lukning af døren.

Køle-/fryseskabet leveres med dørhængsling i højre side. Hvis døren skal være hængslet i venstre side, skal hængslerne flyttes.

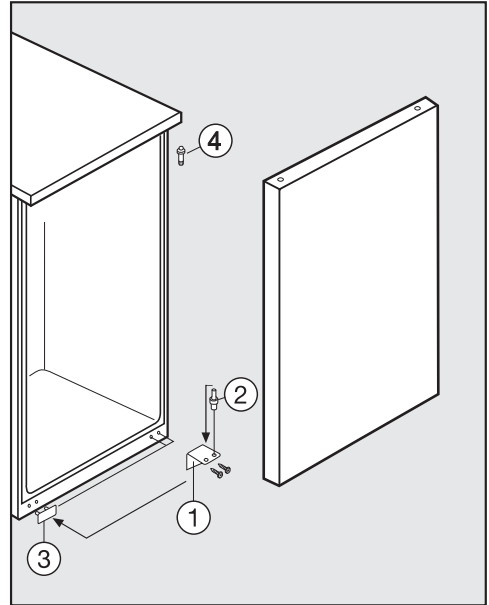
- Bred et egnet underlag ud på gulvet foran køle-/fryseskabet for at beskytte dets dør og gulvet mod beskadigelser under ændring af hængslingssiden.
- Sørg for at tømme køle-/fryseskabet.
- Luk døren.

Sørg for, at dørtætningen ikke beskadiges. Hvis dørtætningen beskadiges, kan døren muligvis ikke lukke rigtigt, hvorved kølingen ikke er tilstrækkelig!

Tip: Følgende værktøj er nødvendigt til ændring af hængslingssiden:



- Tip køle-/fryseskabet bagud to og to, og fjern afstandsholderen nederst til venstre (kun på køle-/fryseskabe uden fryseskab).

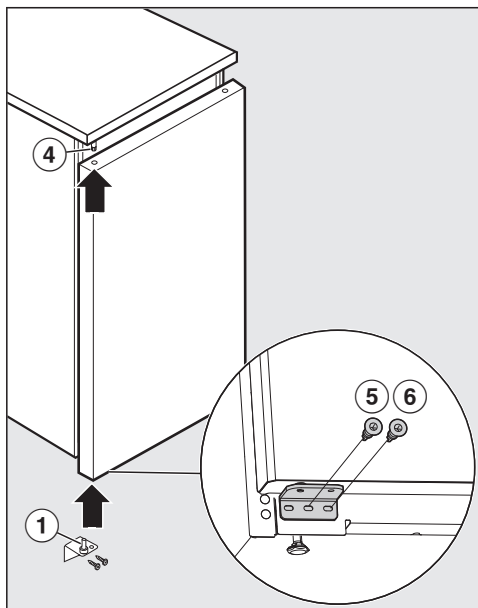


! Risiko for at komme til skade, når døren tages af!

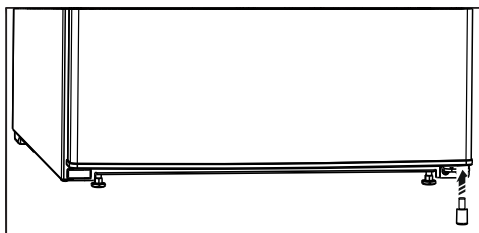
Når skruerne i hængslet herefter fjernes, sidder døren ikke længere fast. En anden person skal holde fast i døren.

- Skru det nederste hængsel ① af, og tag det af.
- Tag døren af nedad.
- Træk lejebolten ② ud af hængselsbeslaget ①, og skru den i igen i det andet hul på hængselsbeslaget. (Lejebolten kan skrues ud og i med gaffelnøglen)
- Løft afdækningsdelen ③ af, og luk dermed de fritliggende huller på den modsatte side.
- Skru den øverste lejebolt ④ ud med gaffelnøglen, og skru den i igen på modsatte side.

Installation



- Sæt døren ind i øverste lejebolt ④ nedfra, og luk døren.
- Sæt hængselsbeslaget ① ind i det nederste dørleje, og skru det fast - først den midterste ⑤ og derefter den inderste ⑥ skrue.
- Køle-/fryseskabsdøren kan justeres ved hjælp af langhullerne i hængselsbeslaget. Sørg for, at alle skruer er strammet.

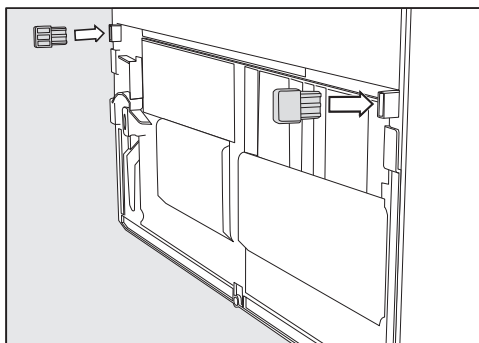


- Sæt afstandsholderen ind i døren igen nederst til højre for at forbedre stabiliteten.

Montering af medfølgende vægafstandsholdere


For at opnå det deklarerede energiforbrug og undgå, at der dannes kondensvand ved høj omgivelsestemperatur, skal vægafstandsholderne anvendes. Køle-/fryseskabets dybde øges med ca. 35 mm med de monterede vægafstandsholdere.

Hvis vægafstandsholderne ikke anvendes, har det ingen indflydelse på køle-/fryseskabets funktion. Dog øges energiforbruget en smule ved mindre vægafstand.



- Monter vægafstandsholderne nederst til venstre og nederst til højre på bagsiden af køle-/fryseskabet.

Køle-/fryseskabet opstilles

 Risiko for at komme til skade og for beskadigelse, hvis køle-/fryseskabet vippes.

Hvis køle-/fryseskabet opstilles af en enkelt person, er der fare for at komme til skade og for beskadigelse.

Sørg for at være 2 personer om at opstille køle-/fryseskabet.

⚠ Risiko for beskadigelse af døren, hvis den trykkes ind.

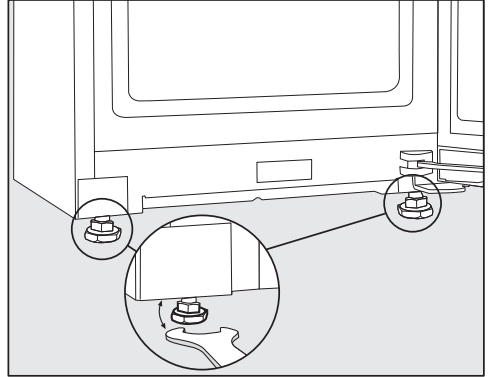
Køle-/fryseskabets dør kan slå mod/ramme en væg og derved blive beskadiget.

Sørg for, at køle-/fryseskabet ikke kan støde mod en væg, fx ved at anvende dørstopperne af filt på væggen.

⚠ Risiko for beskadigelse af gulvet.

Flytning af køle-/fryseskabet kan medføre beskadigelser på gulvet.

Flyt køle-/fryseskabet forsigtigt på sarte gulve for ikke at beskadige gulvet.



- Brug et vaterpas og den medfølgende gaffelnøgle til at justere køle-/fryseskabet ved hjælp af de forreste justerbare ben.

Tip: Køle-/fryseskabet skal være tomt, når det opstilles.

- Stil med det samme køle-/fryseskabet så tæt som muligt på det sted, hvor det skal opstilles.
- Tilslut køle-/fryseskabet til elnettet, som beskrevet i afsnittet Eltilslutning.
- Flyt forsigtigt køle-/fryseskabet til opstillingsstedet.
- Opstil køle-/fryseskabet med vægafstandsholderne (hvis monteret) eller med bagsiden helt op mod væggen.

Køle-/fryseskabet justeres

⚠ Fare for beskadigelse på grund af ujævnheder i gulvet.

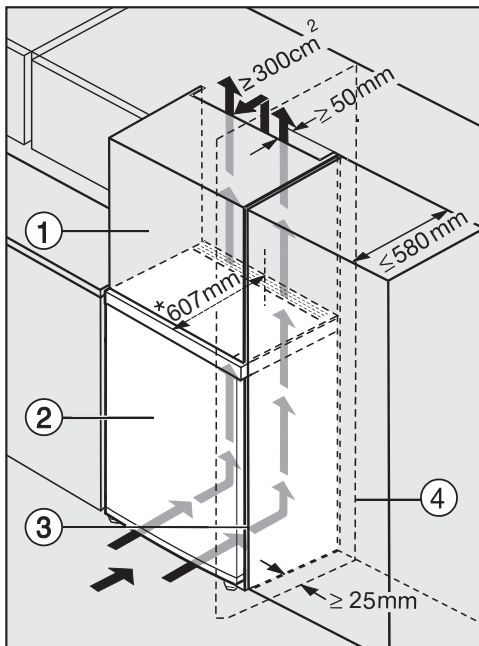
Hvis ujævnheder i gulvet ikke udjævnes ved hjælp af de justerbare ben, kan kabinettet vride sig en smule, så døren eventuelt ikke kan lukke korrekt.

Udlign ujævnheder i gulvet med de justerbare ben.

Installation

Køle-/fryseskabet integreres i en køkkenrække

Køle-/fryseskabet kan integreres sammen med køkkenskabe.



- ① Overskab
- ② Køle-/fryseskab
- ③ Køkkenskab
- ④ Væg

* Når der er monteret vægafstandsholdere, øges køle-/fryseskabets dybde med ca. 35 mm.

⚠ Fare for brand og beskadigelse på grund af utilstrækkelig ventilation.

Hvis køle-/fryseskabet ikke ventileres tilstrækkeligt, går kompressoren oftere i gang og kører i en længere periode. Dette medfører øget energiforbrug og højere kompressor-driftstemperatur, hvorved kompressoren kan blive beskadiget.

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet.

Overhold altid de angivne ventilationsåbninger-/arealer.

Ventilationsåbningerne-/arealerne må ikke tildækkes eller lukkes.

Desuden skal de jævnligt rengøres for støv.

Jo større ventilationsarealet er, desto mere energibesparende arbejder kompressoren.

- Opstil køle-/fryseskabet ved siden af køkkenskabet.
- I forhold til køkkenskabsfronten skal køle-/fryseskabets front rage min. dør-dybden frem. Derved kan køle-/fryseskabets dør åbnes og lukkes uden problemer.
- Ved opstilling af køle-/fryseskabet ved siden af en væg ④ skal der i hængselingssiden være en afstand mellem væggen ④ og køle-/fryseskabet ② på min. 25 mm.
- For at tilpasse køle-/fryseskabet til køkkenmodulerne kan der monteres et overskab ① over køle-/fryseskabet.

Der skal være en ventilationskanal med en dybde på 50 mm over hele skabets bredde.

Ventilationsarealet under loftet skal være min. 300 cm², så den opvarmede luft kan trænge uhindret ud.

Installation

Køle-/fryseskabet underbygges

Køle-/fryseskabet kan skubbes ind under bordpladen. Toppladen på køle-/fryseskabet skal dog tages af forinden.

⚠ Fare for brand og beskadigelse på grund af utilstrækkelig ventilation.

Hvis køle-/fryseskabet ikke ventileres tilstrækkeligt, går kompressoren ofte i gang og kører i en længere periode. Dette medfører øget energiforbrug og højere kompressor-driftstemperatur, hvorved kompressoren kan blive beskadiget.

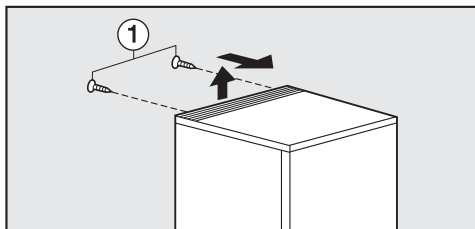
Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet.

Overhold altid de angivne ventilationsåbninger-/arealer.

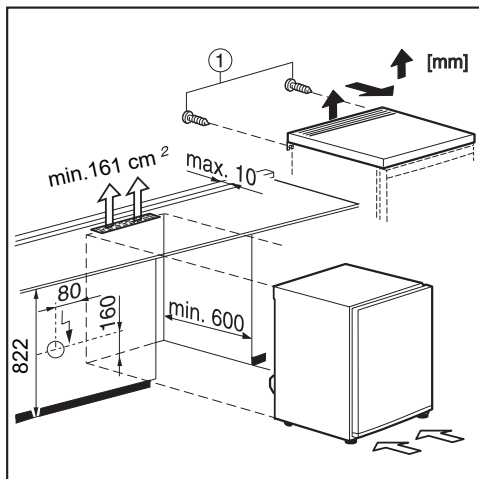
Ventilationsåbningerne-/arealerne må ikke tildækkes eller lukkes.

Desuden skal de jævnligt rengøres for støv.

Ved underbygningdybde 600 mm må vægafstandsprofilen ved bordpladen være maks. 10 mm.



- Skru skruerne ① på bagsiden af køle-/fryseskabet ud.
- Løft toppladen op bagtil, og løft den af fremad.



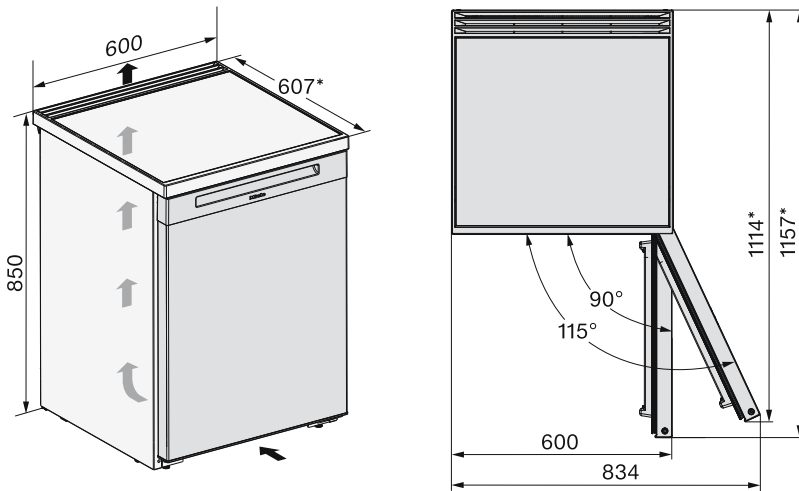
* Når der er monteret vægafstandsholdere, øges køle-/fryseskabets dybde med ca. 35 mm.

Mål

Opstillingsmål/set oppefra

Alle mål er angivet i mm.

De angivne ventilationsåbninger-/arealer skal holdes fri for at garantere korrekt funktion af køle-/fryseskabet.

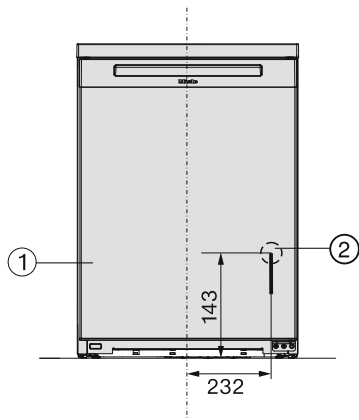


* Mål uden monterede vægafstandsholdere. Hvis de medfølgende vægafstandsholdere anvendes, øges køle-/fryseskabets dybde med 35 mm.

Installation

Tilslutninger

Alle mål er angivet i mm.




- ① Set forfra
- ② Tilslutningsledning, længde = 2.200 mm
En længere tilslutningsledning kan købes ved henvendelse til Miele Kundecenter.

Eltilslutning

Køle-/fryseskabet leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da køle-/fryseskabet derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordings-system. En sådan kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).


Opstil køle-/fryseskabet, så stikkontakten er frit tilgængelig. Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.

 Brandfare på grund af overopvarmning.

Hvis køle-/fryseskabet anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikdåser eller forlængerledning.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Af sikkerhedsårsager anbefaler vi, at der anvendes et HPFI-relæ af typen  i husinstallationen til eltilslutning af køle-/fryseskabet.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes ved henvendelse til vores kundecenter). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

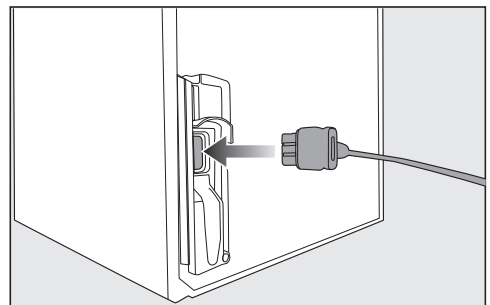
Nominal effekt og sikring fremgår af denne brugsanvisning eller typeskiltet. Sammenlign disse oplysninger med dataene for eltilslutning på opstillingsstedet. I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Forbigående eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværks-synkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Køle-/fryseskabet tilsluttes



■ Sæt stikket i på bagsiden af køle-/fryseskabet.

Sørg for, at stikket sidder rigtigt.

■ Sæt køle-/fryseskabets stik i stikkontakten (skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen).

Installation

Køle-/fryseskabet er nu tilsluttet til el-nettet.

Miele erklærer hermed, at dette køleskab overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- Brugsanvisning m.m. kan downloades på <https://miele.dk/brugsanvisninger> ved at angive produktnavn eller serienummer.

Frekvensbånd	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
--------------	----------------------------

Maks. sendeeffekt < 100 mW

Ophavsrettigheder og licenser

Til betjening og styring af kommunikationsmodulet anvender Miele egen eller tredjeparts software, der ikke falder ind under en såkaldt open source-licensbetingelse. Softwaren/softwarekomponenterne er ophavsretsligt beskyttet. Mieles og tredjeparts ophavsrettigheder skal respekteres.

Desuden indeholder kommunikationsmodulet, der er integreret i produktet, softwarekomponenter, som distribueres under open source-licensbetingelser. De indeholdte open source-komponenter og tilhørende ophavsretlige påtegninger, eksemplarer af de aktuelt gældende licensbetingelser samt eventuel øvrig information kan tilgås lokalt via IP gennem en webbrowser ([http\[s\]://<ip-adresse>/Licenses](http[s]://<ip-adresse>/Licenses)). De heri indeholdte regler for erstatningsansvar og garanti for open source-licensbetingelser gælder udelukkende i forhold til respektive rettighedsindehaver.

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

K 4002 ..., K 4003 ...

da-DK

M.-Nr. 12 542 740 / 01